

***BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ***

***BULETIN STATISTIC***  
*ianuarie-septembrie 2005*

---

***СТАТИСТИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ***  
*январь-сентябрь 2005 года*

*CHIȘINĂU, 2005*



## **PREFĂTĂ**

*Indicatorii social-economi ci sînt prezentați în dinamică pe anii 2000-2004 și ianuarie-septembrie 2005, ultimii doi ani fiind expuși în secvență lunară și/sau trimestrială.*

*Informația este prezentată fără datele întreprinderilor și organizațiilor din partea stîngă a Nistrului și mun. Bender, în afara cazurilor special menționate.*

*Datele pe anii 2004 și 2005 la o serie de indicatori sunt preliminare și în edițiile ulterioare pot fi precizate.*

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

*Социально-экономические показатели приводятся в динамике за 2000-2004 годы и январь-сентябрь 2005 года, последние два года — ежемесячно и/или поквартально.*

*Информация представлена без предприятий и организаций левобережья Днестра и мун. Бендер, кроме специально оговоренных случаев.*

*Данные за 2004 и 2005 годы по ряду показателей являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.*

## *Simboluri folosite* **Используемые обозначения**

- |     |                                                 |
|-----|-------------------------------------------------|
| -   | evenimentul nu a existat<br>явление отсутствует |
| ... | lipsă de date<br>сведений нет                   |
| 0,0 | valoare mică<br>незначительная величина         |

**CUPRINS**  
*Содержание*

PRECIZĂRI METODOLOGICE МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ.....	5
PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI AI REPUBLICII MOLDOVA ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА.....	14
PRODUSUL INTERN BRUT ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ .....	15
NUMĂRUL AGENȚILOR ECONOMICI ÎN REPUBLICA MOLDOVA ЧИСЛО ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА .....	17
INDUSTRIE ПРОМЫШЛЕННОСТЬ .....	19
AGRICULTURĂ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.....	34
INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI CONSTRUCȚII ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО .....	38
TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ.....	45
TURISM ТУРИЗМ.....	51
VÎNZĂRÎ CU AMĂNUNTUL ȘI SERVICII CU PLATĂ РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ.....	52
COMERȚ EXTERIOR ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ .....	56
PREȚURI ЦЕНЫ.....	67
FINANȚE ФИНАНСЫ.....	73
ACTIVITATEA AGENȚILOR ECONOMICI ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ .....	76
POPULAȚIE НАСЕЛЕНИЕ.....	81
MUNCĂ ТРУД .....	84
NIVELUL DE TRAI AL POPULAȚIEI УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ .....	87
INFRACTRUIUNI ПРАВОНАРУШЕНИЯ.....	91
PRINCIPALII INDICATORI STATISTICI PE ȚĂRILE CSI ОСНОВНЫЕ СТАТИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО СТРАНАМ СНГ .....	92

# PRECIZĂRI METODOLOGICE

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

### PRODUSUL INTERN BRUT

**Produsul intern brut (PIB)** – principalul agregat al sistemului conturilor naționale (SCN), reprezintă la etapa de producție suma valorii adăugate brute pe activități economice, iar la etapa de utilizare – valoarea bunurilor și serviciilor destinate pentru consumul final, formarea brută de capital și export.

**Valoarea adăugată brută (VAB)** corespunde producției totale de bunuri și servicii, diminuată cu consumul intermediar.

**Consumul final** reprezintă valoarea bunurilor și serviciilor utilizate pentru satisfacerea directă a necesităților umane, fie ele individuale sau colective. Consumul final acoperă consumul final al gospodăriilor, administrației publice și private.

**Formarea brută de capital** determină procurarea netă a bunurilor și serviciilor de către unitățile rezidente produse în perioada considerată, dar nu și consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix și variația stocurilor.

Produsul intern brut se calculează în prețuri curente de bază, de piață (PIB nominal) și prețuri comparabile (PIB real).

Prețul de piață include marja comercială și cea de transport, impozitele de producție și import și exclude subvențiile de producție și import.

Pentru excluderea influenței diferitelor taxe de impozit și subvenții asupra structurii producției în diferite activități economice, valoarea adăugată brută se calculează în prețuri de bază.

Prețul de bază reprezintă prețul primit de producător pentru o unitate de bun și serviciu, excluzând impozitele pe produs și inclusiv subvențiile pe produs.

### ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ

**Валовой внутренний продукт (ВВП)** – обобщающий показатель экономической деятельности, представляет собой на стадии производства сумму добавленной стоимости видов экономической деятельности, а на стадии использования – стоимость товаров и услуг, предназначенных для конечного потребления, накопления и экспорта.

**Валовая добавленная стоимость (ВДС)** определяется как стоимость выпуска за вычетом стоимости промежуточного потребления.

**Конечное потребление** представляет собой стоимость товаров и услуг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных и коллективных потребностей и включает расходы на конечное потребление домашних хозяйств, государственных учреждений и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.

**Валовое накопление** показывает чистое приобретение товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала и изменение запасов.

Валовой внутренний продукт рассчитывается в текущих основных и рыночных ценах (номинальный ВВП) и в сопоставимых ценах (реальный ВВП).

Рыночная цена включает торгово-транспортные наценки, налоги на производство и импорт и не включает субсидии на производство и импорт.

Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в отраслях экономики на структуру производства отраслевые показатели валовой добавленной стоимости приведены в основных ценах.

Основная цена – это цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги, без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.

### INDUSTRIE

**Volumul producției industriale** în prețuri curente include:

– volumul producției întreprinderilor industriale cu numărul personalului industrial de 20 și mai multe persoane și un volum de producție peste 1 mil. lei anual (care asigură circa 82% din volumul anual de producție), conform rapoartelor statistice lunare;

– volumul producției întreprinderilor mici, unităților de producție auxiliare, care prezintă dări de seamă anuale (calculat estimativ);

– volumul producției întreprinderilor individuale, care nu prezintă rapoarte statistice (calculat estimativ).

**Indicele volumului de producție** în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent se calculează reieșind din volumul producției în prețuri comparabile (prețuri medii ale anului precedent).

## **ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**Объем промышленной продукции** в действующих ценах включает:

- объем продукции промышленных предприятий с численностью промышленного персонала 20 и более человек и годовым объемом продукции свыше 1 млн. лей (которые обеспечивают почти 82% годового объема продукции), отчитывающихся ежемесячно;
- объем продукции малых, подсобных предприятий, отчитывающихся раз в году (определенный расчетно);
- объем продукции индивидуальных предприятий, не охваченных официальной статистической отчетностью (определенный расчетно).

**Индексы объема промышленного производства** в % к соответствующему периоду предыдущего года рассчитывается исходя из объемов продукции в средних ценах предыдущего года.

## **AGRICULTURĂ**

**Producția agricolă** în expresie valorică este evaluată în prețuri curente, precum și în prețurile anului 2000 – pentru comparabilitate la calcularea indicatorilor relativi, și este determinată ca suma producției vegetale și animale.

Producția globală în prețuri curente include, de asemenea, și valoarea serviciilor destinate pieței prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii și întreprinderile agricole, gospodăriile țărănești producătoare de producție agricolă și servicii nedestinate pieței, prestate de către instituțiile și organizațiile bugetare.

**Volumul producției vegetale** se determină prin mărimea recoltei globale a culturilor agricole. În expresie valorică, la valoarea recoltei globale se adaugă sporirea (sau se scad pierderile) valorii producției neterminate în fitotehnie pe an, precum și valoarea cheltuielilor cu înființarea și întreținerea plantațiilor multianuale pînă la intrarea pe rod.

**Volumul producției animale** se determină prin mărimea masei vii a prăsilei obținute și sporirii vitelor și păsărilor tinere crescute, a sporului în greutate al animalelor mature, obținut în urma îngrășării lor, precum și cantității de lapte, lînă, ouă și alte produse animaliere obținute în procesul folosirii gospodărești a animalelor și păsărilor.

## **СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО**

**Продукция сельского хозяйства** в денежной оценке рассчитана в текущих ценах, а также в ценах 2000 г.

- для сопоставимости при расчете относительных показателей и определена как сумма продукции растениеводства и животноводства.

Валовая продукция в текущих ценах включает также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанными бюджетными организациями и учреждениями.

**Объем продукции растениеводства** определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур. В денежной оценке к стоимости валового сбора прибавляется прирост (или вычитается убыль) стоимости незавершенного производства в растениеводстве за год, а также стоимость выращивания молодых многолетних насаждений.

**Объем продукции животноводства** определяется количеством полученного приплода и прироста выращенного молодняка скота и птицы, привеса взрослого скота, полученного в результате его откорма, а также количеством молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы.

## **INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX**

**Investițiile în capital fix** reprezintă totalitatea cheltuielilor îndreptate la crearea și reproducerea mijloacelor fixe – construcția nouă, lărgirea, reconstrucția și reutilarea tehnică a întreprinderilor industriale, agricole, de transport, comerț și altele în funcțiune, cheltuielile pentru construcția locuințelor și obiectelor cu destinație social-culturală.

La investițiile în capital fix se referă cheltuielile pentru lucrările de construcții de toate tipurile, cheltuielile pentru montarea utilajelor, pentru achiziționarea utilajului care necesită și nu necesită montaj, prevăzut în devizele pentru construcții; pentru procurarea uneltelor de producție și a inventarului gospodăresc, incluse în devizele cheltuielilor pentru construcții; pentru achiziționarea mașinilor și utilajelor care nu intră în devizele pentru construcție; pentru alte lucrări și cheltuieli capitale.

## **ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ**

**Инвестиции в основной капитал** представляют собой совокупность затрат, направляемых на создание и воспроизведение основных фондов – новое строительство, расширение, реконструкцию и техническое перевооружение действующих промышленных, сельскохозяйственных, транспортных, торговых и других предприятий, затраты на строительство жилья и объектов социально-культурного назначения.

К инвестициям в основной капитал относятся затраты на строительные работы всех видов; затраты по монтажу оборудования, на приобретение оборудования требующего и не требующего монтажа, предусмотренного в сметах на строительство; на приобретение производственного инструмента и

*хозяйственного инвентаря, включаемых в сметы на строительство; на приобретение машин и оборудования, не входящих в сметы на строительство; на прочие капитальные работы и затраты.*

## **TRANSPORTURI**

**Volumul mărfurilor transportate** – cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

**Parcursul mărfurilor** – volumul mărfurilor transportate, în tone-kilometri, adică deplasarea unei tone de marfă la un kilometru. Se calculează prin însumarea produsurilor obținute de la înmulțirea cantității mărfurilor transportate în tone cu distanța de transport în kilometri.

**Pasagerii transportați** exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului cu mijloacele de transport în perioada de raport, inclusiv pasageri beneficiari de gratuități de transport.

**Parcursul pasagerilor** – volumul transportului de pasageri, în pasageri-kilometri, adică deplasarea unui pasager la un kilometru. Se calculează prin însumarea produsurilor obținute de la înmulțirea numărului pasagerilor transportați cu distanța de transport în kilometri.

**Transportul mărfurilor și pasagerilor, parcursul mărfurilor și parcursul pasagerilor** al întreprinderilor de transport se determină în baza datelor centralizate și prezentate de către Î.S. „Calea Ferată din Moldova” și Administrația de Stat a Aviației Civile a Republicii Moldova, precum și datelor raportelor statistice centralizate vizînd transportul auto, cu ajustare la cercul întreprinderilor raportoare în anul curent.

Volumul mărfurilor transportate cu **transportul auto** cuprinde datele centralizate ale cercetărilor statistice exhaustive ale întreprinderilor cu activitatea principală transport auto pentru terți (contra plată).

În **transportul feroviar** volumul mărfurilor transportate include transportul mărfurilor în trafic intern, mărfurile intrate (import) și ieșite (export) și cele în tranzit.

**Pasagerii transportați și parcursul pasagerilor cu autobuze** (inclusiv microbuze) – calculați în baza raportelor statistice primite de la persoane juridice și fizice, care efectuează transportări de pasageri cu transportul în comun, exceptînd transportările urbane realizate de întreprinderile individuale în orașele-reședință și orașele UTA Găgăuzia.

## **ТРАНСПОРТ**

**Объем перевозок грузов** – количество грузов в тоннах, перевезенных транспортом.

**Грузооборот** – объем работы транспорта по перевозкам грузов, в тонно-километрах, т.е. перемещение 1 тонны груза на 1 километр. Исчисляется суммированием произведений массы перевезенных грузов в тоннах на расстояние перевозки в километрах.

**Перевозки пассажиров** характеризуются численностью людей, перевезенных транспортными средствами в отчетном периоде, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.

**Пассажирооборот** – объем работы транспорта по перевозкам пассажиров в пассажиро-километрах, т.е. перемещение пассажира на 1 километр. Исчисляется суммированием произведений количества пассажиров каждой перевозки на расстояние перевозки в километрах.

**Перевозки грузов и пассажиров, грузооборот и пассажирооборот** предприятиями транспорта определяются на основании сводных итогов, предоставляемых Государственным предприятием «Calea Ferată din Moldova» и Государственной администрацией гражданской авиации Республики Молдова, а также данных централизованной статистической отчетности по автомобильному транспорту, уточненных по кругу отчитывающихся предприятий в текущем году.

**По автомобильному транспорту** в объем перевозок грузов включаются данные сплошного статистического наблюдения предприятий, основным видом деятельности которых являются автомобильные перевозки на коммерческой основе (за плату) для третьих лиц.

**На железнодорожном транспорте** объем перевезенных грузов включает внутренние перевозки, ввоз (импорт), вывоз (экспорт) и транзит.

**Перевозка пассажиров и пассажирооборот автобусами** (включая микроавтобусы) рассчитаны на основе статистических отчетов, полученных от юридических и физических лиц, осуществляющих пассажирские перевозки общего пользования, исключая городские перевозки, осуществляемые индивидуальными предприятиями в городах-резиденциях и городах АТО Гагаузия.

## **СОМУНИКАȚII**

**Volumul serviciilor de comunicații** – volumul serviciilor de poștă și de comunicații electrice, în lei se determină în baza datelor centralizate și prezentate de către întreprinderile de stat din domeniul comunicațiilor și S.A. „Moldtelecom”.

## **СВЯЗЬ**

**Объем услуг связи** – объем почтовых услуг и сообщений электросвязи в леях, определяется на основании сводных итогов, предоставляемых госпредприятиями связи и АО "Moldtelecom".

## **TURISM**

Datele privind *frecvențarea structurilor de cazare turistică* provin de la cercetarea statistică exhaustivă a structurilor de cazare turistică colective, deci exclusiv cazare la particulari.

Prin **structură de cazare turistică** se înțelege orice construcție sau loc amenajat, destinat, conform proiectării și executării, pentru cazarea turiștilor.

**Capacitatea de cazare turistică existentă** reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepție sau clasificare al structurii de cazare turistică colectivă, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

**Capacitatea de cazare turistică în funcțiune (exprimată în locuri-zile)** reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziția turiștilor de către structurile de cazare turistică colective, ținând cont de numărul de zile cît acestea sănă deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiștilor.

**Înnoptarea** reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de cazare turistică colectivă, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

**Indicii de utilizare netă a capacitatii de cazare turistică colective în funcțiune** se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate la capacitatea de cazare turistică în funcțiune din perioada raportată.

Pentru **activitatea turistică** datele provin de la cercetarea statistică exhaustivă a titularilor de licențe de turism.

**Vizitatorii** sănă persoanele care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care își au reședință, pentru o perioadă mai mică de 12 luni și motivul principal al vizitei este altul decît acela de a executa o activitate remunerată în locul vizitat.

**Turiștii** sănă vizitatorii (persoanele) care beneficiază de serviciile titularilor de licențe de turism și care petrec cel puțin o noapte într-o unitate de cazare colectivă sau privată în locul vizitat.

**Excursioniștii** sănă vizitatorii (persoanele) care beneficiază de serviciile titularilor de licențe de turism și care nu petrec cel puțin o noapte într-o unitate de cazare colectivă sau privată în locul vizitat.

**Turismul intern** reflectă serviciile turistice prestate în locurile turistice din țară și vîndute de către titularii de licențe cetățenilor moldoveni.

**Sosirile** vizitatorilor în țară reflectă numărul cetățenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licențe de turism și de unitățile de cazare care le aparțin.

**Plecările** vizitatorilor cuprind numărul cetățenilor moldoveni care călătoresc în străinătate și sunt beneficiari de serviciile titularilor de licențe de turism.

## **ТУРИЗМ**

*Данные по посещению структур коллективного размещения туристов* получены в результате сплошного статистического наблюдения структур коллективного размещения туристов, исключая размещение в частном секторе.

*Под структурой по размещению туристов* подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.

*Вместимость по размещению туристов* соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры размещения туристов, исключая дополнительные койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.

*Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях)* – это число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами размещения туристов, с учётом количества дней работы структуры в отчётном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.

*Ночевкой* считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре размещения туристов, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.

*Индексы использования действующей вместимости структур по размещению туристов (нетто)* определяются делением количества всех пребываний (ночёвок) на действующую вместимость по размещению туристов в соответствующем периоде.

*Данные по туристической деятельности* получены в результате сплошного статистического наблюдения хозяйствующих субъектов, имеющих лицензии по туризму.

*Посетители* – любые лица, которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды, на срок, не превышающий 12 месяцев и главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.

*Туристы* – посетители (лица), которые пользуются услугами хозяйствующих субъектов, имеющих лицензии по туризму и осуществляют, по меньшей мере, одну ночь в коллективном или индивидуальном средстве размещения в посещаемом месте.

**Экскурсанты** – посетители (лица), которые пользуются услугами хозяйствующих субъектов, имеющих лицензии по туризму, и не остаются, по меньшей мере, на одну ночь в коллективном или индивидуальном средстве размещения в посещаемом месте.

**Внутренний туризм** – отражает туристические услуги, предоставленные по туристическим местам страны и проданные хозяйствующими субъектами, имеющими лицензии по туризму, молдавским гражданам.

**Прибывшие** в страну посетители включают количество иностранных граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму, и их структурами размещения.

**Выехавшие** посетители включают молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

## **COMERȚUL CU AMĂNUNTUL ȘI SERVICIILE CU PLATĂ PRESTATE POPULAȚIEI**

În **volumul total de vînzări cu amănuntul** se includ vînzările de mărfuri prin rețeaua de comerț cu amănuntul (inclusiv repararea autovehiculelor, obiectelor de uz casnic și personale), precum și cele comercializate prin sectorul neorganizat de comerț (piețe).

Vînzările de mărfuri cu amănuntul se evaluatează la prețuri curente, iar indicii care caracterizează evoluția acestora în diferite perioade de timp se calculează în prețuri comparabile.

În **volumul total de servicii cu plată** se includ încasările obținute de agenții economici și persoanele fizice (antreprenorii particulari) în urma prestării de către aceștia a serviciilor cu plată populației.

Evaluarea serviciilor cu plată prestate populației se efectuează în prețuri curente, iar indicii care caracterizează evoluția acestora în diferite perioade de timp se calculează în prețuri comparabile.

## **РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ ОКАЗАННЫЕ НАСЕЛЕНИЮ**

В **общий объем розничного товарооборота** включается продажа товаров через розничную торговую сеть (в том числе ремонт автомобилей, бытовых товаров и предметов личного пользования), а также через неорганизованный сектор торговли (рынки).

Розничный товарооборот учитывается в текущих ценах, а индексы, характеризующие его развитие в разные периоды времени рассчитываются в сопоставимых ценах.

В **общий объем платных услуг** включается сумма платежей, полученная экономическими агентами и физическими лицами (индивидуальными предпринимателями) в результате предоставления ими платных услуг населению.

Платные услуги, оказанные населению, учитываются в текущих ценах, а индексы, характеризующие их развитие в разные периоды времени рассчитываются в сопоставимых ценах.

## **COMERȚ EXTERIOR**

Datele din compartimentul “Comerțul exterior” sunt elaborate în baza declarațiilor vamale completate ulterior cu unele categorii de mărfuri (produse) transportate prin cablu, conducte (energie electrică, gaze naturale), sănătate în baza rapoartelor statistice.

**Volumul comerțului exterior** reprezintă totalitatea bunurilor materiale, care fac obiectul schimbului între țara noastră și alte țări, care măresc sau micșorează resursele materiale ale țării ca rezultat al intrării sau ieșirii lor din țară. În volumul comerțului exterior nu sunt incluse serviciile cu caracter material și nematerial.

Evaluarea exporturilor se efectuează în prețuri F.O.B. sau franco-frontiera țării exportatoare, a importurilor – în prețuri C.I.F. sau franco-frontiera țării importatoare. Exportul cuprinde și reexportul, adică mărfurile importate și apoi reexportate fără a fi supuse prelucrării.

**Soldul balanșei comerciale** se calculează ca diferența dintre export și import.

## **ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ**

Данные, представленные в разделе “Внешняя торговля”, разработаны на основе таможенных деклараций. Товары, транспортировка которых осуществляется по магистральному кабелю или газопроводу (электроэнергия, природный газ), учитываются на базе статистической отчетности.

**Объем внешней торговли** определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между нашей страной и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза. В объем внешней торговли не вошли услуги как материального так и нематериального характера.

Учет экспорта ведется по ценам ФОБ или франко-границы страны-экспортера, импорта – по ценам СИФ или франко-границы страны-импортера. Экспорт включает и реэкспорт, т.е. товары ввезенные, а затем вывезенные за границу без переработки.

**Сальдо торгового баланса** рассчитывается как разница между экспортом и импортом.

## **PREȚURI**

**Indicele prețurilor de consum** este un instrument de măsură care caracterizează și furnizează o estimare a evoluției de ansamblu a prețurilor mărfurilor cumpărate și tarifelor serviciilor utilizate de către populație pentru satisfacerea necesităților de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) față de perioada fixă (denumită perioadă de bază).

**Rata lunară a inflației** reprezintă creșterea prețurilor de consum într-o lună, față de luna precedentă.

**Indicele prețurilor la producția agricolă** vîndută de gospodăriile agricole se calculează în baza prețurilor medii reale stabilite la producția vîndută în perioada de raport, în procente față de anul de bază.

**Indicele prețurilor producătorului** la producția industrială determină evoluția prețurilor produselor industriale în primul stadiu al comercializării (fără taxa pe valoarea adăugată). Indicii sunt calculați lunar în baza observării statistice a prețurilor la circa 866 de produse reprezentative în 221 întreprinderi industriale.

**Indicele prețurilor în construcții** – raportul prețurilor curente la lucrările de construcții-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizații reprezentative, către prețurile de deviz ale anului 1991 (adoptate ca constante) și prețurile curente ale anului precedent.

## **ЦЕНЫ**

*Индекс потребительских цен является оценочным показателем, характеризующим изменения общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).*

*Месячный уровень инфляции* показывает рост потребительских цен за месяц по сравнению с предыдущим месяцем.

*Индексы цен на продукцию сельского хозяйства*, реализуемую сельскохозяйственным предприятием, рассчитываются на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, проданную по различным каналам в отчетном периоде, в процентах к базисному.

*Индексы оптовых цен* на продукцию промышленности определяют динамику цен на промышленную продукцию на первой стадии коммерциализации (без налога на добавленную стоимость). Индексы рассчитываются ежемесячно на основе статистических наблюдений за ценами около 866 товаров-представителей на 221 промышленном предприятии.

*Индексы цен в строительстве* это соотношение текущих цен на строительно-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями к сметным ценам 1991 г. принятых в качестве постоянных и к текущим ценам предыдущего года.

## **FINANȚE**

**Bugetul de stat și bugetele unităților administrativ-teritoriale** reprezintă totalitatea veniturilor și cheltuielilor, formate ca elemente independente în sistemul bugetar.

**Veniturile bugetului de stat și ale bugetelor unităților administrativ-teritoriale** sunt impozitele și taxele, alte încasări, specificate de legislația în vigoare.

**Cheltuielile bugetului de stat și ale bugetelor unităților administrativ-teritoriale** sunt determinate de cheltuielile prevăzute de legea bugetară anuală în vederea satisfacerii necesităților societății, din care: acoperirea necesităților social-culturale și de cercetări științifice, întreținerea aparatului de stat, acoperirea necesităților militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenții, dezvoltarea sectorului economic al statului etc.

**Deficitul bugetar** reprezintă depășirea cheltuielilor asupra veniturilor.

**Excedentul bugetar** reprezintă depășirea veniturilor asupra cheltuielilor.

**Profitul (pierdere) pînă la impozitare** reflectă rezultatul financiar al întreprinderii, obținut din toate activitățile.

**Profitul net** – rezultatul financiar obținut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

**Profitul brut** – rezultatul financiar obținut din venituri din vînzări.

**Rentabilitatea vînzărilor** – capacitatea întreprinderii de a obține profit din activitatea de desfacere.

**Rentabilitatea economică** – eficiența utilizării mijloacelor materiale și financiare ale întreprinderii.

**Creațele** constituie o parte a activelor, care trebuie achitată întreprinderii de către alte persoane fizice și juridice la un termen anumit, stabilit conform contractului și actelor normative.

**Datoriile** reprezintă surse de finanțare din afară, puse la dispoziția întreprinderii de către furnizori, terți etc. care trebuie achitată la un termen anumit, stabilit conform contractului sau actelor normative. În componența datoriilor se includ: datoriile financiare, comerciale, calculate.

**Datoriile financiare** – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare și împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice și juridice).

**Datorii comerciale** – datorii rezultate din operațiunile comerciale (datorii față de furnizori și antreprenori privind materia primă, mărfurile și imobilizările primite, precum și serviciile prestate).

**Datorii calculate** – datorii față de alte persoane fizice și juridice (față de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverși creditori).

## **ФИНАНСЫ**

*Государственный бюджет и бюджеты административно-территориальных единиц* представляет собой все доходы и расходы, являющиеся самостоятельными элементами в бюджетной системе.

*Доходы государственного бюджета и бюджетов административно-территориальных единиц* состоят из всех налогов и сборов, других поступлений, предусмотренных действующим законодательством.

*Расходы государственного бюджета и бюджетов административно-территориальных единиц* представляют собой расходы, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на удовлетворение потребностей общества, состоящие из расходов на: покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства и др.

*Дефицит бюджета* представляет собой превышение расходов над доходами.

*Профит бюджета* представляет собой превышение доходов над расходами.

*Прибыль (убыток) до налогообложения* отражает финансовый результат предприятия, полученный по итогам всех видов деятельности.

*Чистая прибыль* отражает финансовый результат после налогообложения, полученный предприятием в отчетном периоде.

*Балансовая прибыль* отражает финансовый результат, полученный от чистых продаж.

*Рентабельность продаж* – способность предприятия к получению прибыли от коммерческой деятельности.

*Экономическая рентабельность* – уровень эффективности использования материальных и финансовых средств предприятия.

*Дебиторская задолженность* – часть активов предприятия подлежащие возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки, определенные договором или другими нормативными актами.

*Обязательства* – внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими посторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором или другими нормативными актами. Они включают: финансовые обязательства, торговые, начисленные.

*Финансовые обязательства* – обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные предприятиями от других физических и юридических лиц).

*Торговые обязательства* – обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и прочие активы, а также за оказанные услуги).

*Начисленные обязательства* – обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).

*Субъекты малого бизнеса* – относятся к субъектам малого бизнеса предприятия, которые имеют среднегодовую численность занятых работников до 50 человек включительно и годовую сумму доходов от продаж до 10 млн. лей.

## **SITUATIA SOCIALĂ**

**Veniturile medii disponibile ale unui membru al gospodăriei** reprezintă totalitatea veniturilor bănești și în natură (evaluate în lei) obținute din diverse tipuri de activități.

**Veniturile real disponibile** arată puterea de cumpărare a veniturilor populației și se calculează prin raportarea venitului mediu disponibil pe o persoană la indicele prețurilor de consum.

**Coefficientul Gini** stabilește gradul de deviere a repartizării efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populație de la linia repartiției uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1, cu cât valoarea acestui indicator este mai mare, cu atât este mai puțin omogenă repartiția volumului veniturilor populației în societate.

**Cheltuielile de consum pe un membru al gospodăriei casnice** – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare și servicii.

**Repartizarea membrilor gospodăriilor casnice** după mărimea venitului disponibil realizat de un membru al gospodăriei casnice caracterizează gradul de diferențiere a bunăstării materiale a populației și reprezintă un indicator numeric (cota-parte) al populației grupate după anumite intervale ale mărimii venitului disponibil.

**Repartizarea volumului total al venitului disponibil** pe diferite grupe de populație se exprimă prin cota-parte a volumului total al venitului disponibil, ce revine fiecărei grupe procentuale (a către 20%) a populației distribuite după mărimea medie și în ordinea crescătoare a venitului disponibil realizat de un membru al gospodăriei casnice.

**Minimul de existență** reprezintă volumul minimal de bunuri materiale și servicii, necesare pentru satisfacerea cerințelor primordiale, asigurarea menținerii sănătății și susținerea viabilității omului.

**Salariu nominal** – plăți brute în bani sau în natură acordate salariaților de obicei peste intervale regulate de timp pentru timpul lucrat sau lucrul efectuat. În salariu se includ de asemenea plățile pentru timpul nelucrat, primele anuale, sezoniere sau alte prime acordate neregulat.

**Salariul mediu lunar nominal al unui lucrător din economie** (pe activități economice, raioane, municipii) – raportul între fondul de salarii (calculat pînă la careva rețineri) și numărul mediu de salariați luat ca bază la calcularea salariului mediu.

**Salariu real** – puterea de cumpărare a salariului nominal.

Indicele salariului real – raportul dintre indicele salariului mediu nominal și indicele prețurilor de consum.

**Numărul pensionarilor** – persoanele care primesc lunar o sumă bânească în calitate de asigurare materială pentru limita de vîrstă, invaliditate și de urmaș în conformitate cu legislația în vigoare.

**Mărimea medie a pensiei** se calculează ca raportul dintre suma pensiilor stabilite și numărul pensionarilor aflați la evidență organelor de protecție socială.

**Populație activă din punct de vedere economic** – persoane care furnizează forța de muncă disponibilă pentru producția de bunuri și servicii, incluzând populația ocupată și şomerii.

**Populație ocupată** – persoane care desfășoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri și servicii în scopul obținerii unor venituri sub formă de salarii sau alte beneficii.

**Şomeri conform criteriului BIM** – persoane de 15 ani și peste, care în cursul perioadei de referință îndeplinesc concomitent următoarele condiții:

- nu au un loc de muncă și nu desfășoară o activitate în scopul obținerii unor venituri;
- sînt în căutarea unui loc de muncă, utilizînd în ultimele patru săptămîni diferite metode pentru a-l găsi;
- sînt disponibili să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă și-ar găsi imediat un loc de muncă.

**Rata şomajului** – raportul dintre numărul şomerilor și populația activă (şomeri plus populația ocupată).

**Şomeri înregistrați** – persoane apte de muncă, în vîrstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un alt venit legal și sînt înregistrați la agențiiile pentru ocuparea forței de muncă ca persoane în căutare de lucru și care dau dovedă că doresc să se încadreze în muncă.

**Numărul populației** pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensămînt și a datelor referitoare la mișcarea naturală și migratorie dintre data recensămîntului și anul de referință. Totodată se ia în considerație de asemenea schimbarea numărului populației în rezultatul reorganizării teritorial-administrative.

Sursa datelor pentru **mișcarea naturală a populației** sînt actele stării civile și buletinele statistice despre naștere, deces, căsătorie, divorț, întocmite de oficiile stării civile.

**Ratele de natalitate, mortalitate, nuptialitate și divorțialitate** sînt calculate ca raportul dintre numărul celor născuți, decedați, căsătoriți și divorțați din perioada de referință, adus la expresia anuală cu ajutorul coeficientului de timp și numărul mediu anual al populației prezente din aceeași perioadă. Se calculează în promile.

Sursa datelor pentru **mișcarea migratorie a populației** este baza de date automatizată a Ministerului Dezvoltării Informaționale și a Biroului Național Migrăriune al Republicii Moldova.

**Criminalitatea** – fenomen social-juridic, care include infracțiunea săvîrșită pe un anumit teritoriu și pe parcursul unei perioade anumite de timp, caracterizată de indicatori cantitativi și calitativi.

**Infracțiune înregistrată** – fapt obștesc periculos, relevat și luat la evidență oficial, prevăzut de legislația penală.

## **СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ**

**Среднемесячные располагаемые доходы одного члена домашнего хозяйства** представляют совокупность денежных и натуральных поступлений от различных видов деятельности.

**Реальные располагаемые доходы населения** отражают покупательскую способность доходов населения и рассчитываются путем деления располагаемых доходов на индекс потребительских цен.

**Коэффициент Джини** характеризует степень отклонения фактического распределения объема располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом чем выше значение показателя, тем более неравномерно распределены доходы в обществе.

**Совокупные потребительские расходы одного члена домашнего хозяйства** – это все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.

**Распределение населения по величине среднедушевых располагаемых доходов** характеризует дифференциацию населения по уровню материального достатка и представляет собой показатель численности (или долей) постоянного населения, сгруппированные в заданных интервалах по уровню среднедушевых располагаемых доходов.

**Распределение общего объема располагаемых доходов** по различным группам населения выражается через долю общего объема располагаемых доходов, который приходится на каждую из 20 процентных групп населения, распределенных по мере возрастания среднедушевых располагаемых доходов.

**Прожиточный минимум** представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения, здоровья и поддержки жизнеспособности человека.

**Номинальная заработная плата** – выплаты наемным работникам деньгами или натурой, производимые, как правило, через регулярные промежутки времени за отработанное время или выполненную работу. В заработную плату включаются также выплаты за неотработанное время, годовые, сезонные и другие премии, выплачиваемые нерегулярно.

**Среднемесячная номинальная заработная плата одного работающего в целом по экономике** (по видам деятельности, районам, муниципиям) определена делением начисленного фонда заработной платы (без вычета налогов) на численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы.

**Реальная заработная плата** – покупательская способность номинальной заработной платы.

**Индекс реальной заработной платы** – отношение индекса номинальной средней заработной платы к индексу потребительских цен.

**Численность пенсионеров** – число лиц, получающих ежемесячно денежную сумму в качестве материального обеспечения по возрасту, инвалидности, по случаю потери кормильца на условиях, предусмотренных действующим законодательством.

**Средний размер месячной пенсии** – исчисляется как отношение общей суммы назначенных месячных пенсий всем пенсионерам, состоящим на учете в органах социальной защиты, к их численности.

**Активное население с экономической точки зрения** – лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.

**Занятое население** – лица, которые осуществляют какую либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.

**Безработные, согласно определению МБТ** – лица 15 лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:

- не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения доходов;
- ищут работу, используя в последние 4 недели разные методы, чтобы найти ее;
- готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

**Уровень безработицы** – отношение числа безработных к экономически активному населению (безработные плюс занятое население).

**Зарегистрированные безработные** – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы агентствами занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.

**Текущая оценка численности населения** в годы между переписями производится на основании итогов последней переписи населения, к которой ежегодно добавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитываются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается также изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.

**Источником данных о естественном движении населения** являются актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами ЗАГСа.

**Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости** рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за отчетный период к средней численности наличного населения за тот же период и приведенные к годовому выражению с помощью коэффициента перевода. Исчисляются в промилле.

**Источником данных о миграционном движении населения** является автоматизированная база данных Министерства информационного развития и Национального бюро миграции Республики Молдова.

**Преступность** – социально-правовое явление, включающее преступления, совершенные на конкретной территории в течение определенного периода времени, и характеризующееся количественными и качественными показателями.

**Зарегистрированное преступление** – выявленное и официально взятое на учет общественно опасное деяние, предусмотренное уголовным законодательством.

## PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI AI REPUBLICII MOLDOVA –

*ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА*

### Principalii indicatori macroeconomici ai Republicii Moldova în ianuarie-septembrie 2005 Основные макроэкономические показатели Республики Молдова в январе-сентябре 2005 г.

	Valoarea în prețuri curente  <i>Стоимость в действующих ценах</i>	În % față de ianuarie- septembrie 2004  <i>В % к январю- сентябрю 2004 г.</i>	Ianuarie- septembrie 2004 în % față de ianuarie- septembrie 2003  <i>Январь-сентябрь 2004 г. в % к январю- сентябрю 2003 г.</i>	
				<i>Объем промышленной продукции, млн. лей</i>
<b>Volumul producției industriale,</b> mil. lei	14490,4	106,1	107,9	<b>Продукция сельского хозяйства, млн. лей</b>
<b>Producția agricolă</b> , mil. lei	9684 <sup>1</sup>	106,0	103,0	<b>Инвестиции в основной капитал за счет всех источников финансиро- вания, млн. лей</b>
<b>Investiții în capital fix din contul tuturor surselor de finanțare, mil. lei</b> inclusiv lucrări de construcții- montaj	3806,2	114,0	112,0	<i>в том числе строительно-мон- тажные работы</i>
	1853,6	110,0	136,0	
<b>Darea în folosință a caselor de locuit</b> (suprafață totală) din contul tuturor surselor de finanțare, mii m <sup>2</sup>	296,6	136,0	117,0	<b>Ввод в действие жилых домов (общая площадь) за счет всех ис- точников финансирования, тыс. м<sup>2</sup></b>
<b>Parcursul mărfurilor realizat de întreprinderile de transport – total,</b> mil. tone-km	3058,7	99,7	113,5	<b>Грузооборот предприятий транс- порта – всего, млн. тонно-км</b>
din care:				<i>в том числе:</i>
feroviar	2189,4	95,7	104,9	железнодорожного
auto	868,3	111,5	149,6	автомобильного
<b>Mărfuri transportate de întreprin- derile de transport – total, mii tone</b>	10843,1	86,4	101,6	<b>Перевезено грузов предприятиями транспорта – всего, тыс. тонн</b>
din care:				<i>в том числе:</i>
feroviar	8311,3	79,1	99,6	железнодорожного
auto	2445,3	125,5	113,7	автомобильного
<b>Vînzări de mărfuri cu amănuntul – total, mil. lei</b>	13571,0	102,8	109,8	<b>Розничный товарооборот – всего, млн. лей</b>
din care, prin unitățile comerciale	7679,8	112,1	109,4	<i>в том числе по тorgующим предприятиям</i>
<b>Stocuri de mărfuri</b> în unitățile comerciale (la 1 octombrie 2005), mil. lei	1885,4	x	x	<b>Товарные запасы в торгующих пред- приятиях (на 1 октября 2005 г.),</b> млн. лей
<b>Servicii cu plată prestate popula- ției – total, mil. lei</b>	5839,6	110,9	105,2	<b>Платные услуги, оказанные населению – всего, млн. лей</b>
din care, prin unitățile oficial înregistrate	4838,1	109,2	106,0	<i>в том числе по официально учтенным предприятиям</i>
<b>Export</b> , mil. dolari SUA	774,7	110,5	129,1	<b>Экспорт, млн. долларов США</b>
<b>Import</b> , mil. dolari SUA	1563,9	128,8	131,1	<b>Импорт, млн. долларов США</b>
<b>Deficitul balanței comerciale,</b> mil. dolari SUA	789,2	153,9	133,9	<b>Дефицит торгового баланса, млн. долларов США</b>
<b>Salariul mediu lunar al unui salariat în economia națională</b> , lei	1253,4	119,1	125,4	<b>Среднемесячная номинальная заработка плата одного работающего в экономике, лей</b>
<b>Salariul real al unui salariat , %</b>	x	105,9	111,3	<b>Реальная заработка плата одного работника, %</b>
<b>Numărul șomerilor oficial înregistrați</b> (la 1 octombrie 2005), mii persoane	25,1	104,9	98,9	<b>Численность официально зарегис- трированных безработных (на 1 октября 2005 г.), тыс. человек</b>
<b>Indicele prețurilor de consum</b>	x	112,5	112,7	<b>Индекс потребительских цен</b>
produse alimentare	x	115,3	113,2	продовольственные товары
mărfuri nealimentare	x	111,6	111,8	непродовольственные товары
servicii	x	108,1	112,9	услуги

<sup>1</sup> Producția vegetală, animală și servicii

Продукция растениеводства, животноводства и услуги

**PRODUSUL INTERN BRUT – ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ**

**Produsul intern brut pe categorii de resurse și utilizări**  
**Валовой внутренний продукт по производственному методу**  
**и по элементам конечного потребления**

Perioada Период	<b>Produsul intern brut</b> <i>Валовой внутренний продукт</i>	<b>Resurse Ресурсы</b>					<b>Impozite nete pe produs și import</b> <i>Чистые налоги на продукты и импорт</i>	
		Valoarea adăugată brută – total <i>Валовая добавлен- ная стои- мость – всего</i>	din care: <i>в том числе:</i>					
			bunuri <i>производ- ство товаров</i>	servicii <i>производ- ство услуг</i>	serviciile inter- mediarilor financiari indirect măsurate <i>услуги финансового посредничества, измеряемые косвен- ным образом</i>			
			în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>					

2000		16020	14022	6684	7717	-379	1998
2001		19052	16773	7835	9371	-433	2279
2002		22556	19689	8642	11510	-463	2867
2003		27619	23523	9921	14249	-647	4096
2004		31992	27353	11064	17007	-718	4639
2004	I-III	5899	5104	1520	3756	-172	795
	I-VI	13330	11491	3756	8088	-353	1839
	I-IX	23071	19665	8065	12137	-537	3406
	I-XII	31992	27353	11064	17007	-718	4639
2005	I-III	7131	6029	1625	4575	-171	1102
	I-VI	16080	13510	4088	9771	-349	2570
	I-IX						
	I-XII						

în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent  
*в % к соответствующему периоду предыдущего года*

2000		102,1	100,3	105,8	90,2		117,2
2001		106,1	105,8	107,2	104,8		108,6
2002		107,8	106,5	102,7	109,4		117,7
2003		106,6	104,2	101,2	107,2		123,4
2004		107,3	107,8	111,8	105,1		104,4
2004	I-III	106,1	107,1	108,8	106,1		100,2
	I-VI	106,5	108,0	106,7	108,5		98,7
	I-IX	105,7	106,7	105,1	108,0		100,8
	I-XII	107,3	107,8	111,8	105,1		104,4
2005	I-III	108,2	106,4	103,4	107,3		119,7
	I-VI	108,6	106,7	105,2	107,6		120,7
	I-IX						
	I-XII						

Perioada Период	Consumul final Конечное потребление	Utilizări Использование				Exportul net Чистый экспорт	
		din care: в том числе:		Formarea brută de capital Валовое накопление	din care, formarea brută de capital fix в том числе валовое накопление основного капитала		
		al gospodăriilor домашних хозяйств	al administrației publice și private государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства				

în prețuri curente; milioane lei  
в текущих ценах; миллионов лей

2000	16503	14031	2472	3836	2472	-4319	
2001	19263	16385	2878	4436	3190	-4647	
2002	23289	18493	4796	4886	3682	-5619	
2003	30450	24711	5739	6401	5127	-9233	
2004	33832	28576	5256	8097	6955	-9937	
2004	I-III	6735	5470	1265	609	684	-1445
	I-VI	14752	12066	2686	2660	2397	-4082
	I-IX	24759	20895	3864	4967	4296	-6655
	I-XII	33832	28576	5256	8097	6955	-9937
2005	I-III	8404	6972	1432	1050	1111	-2323
	I-VI	17929	14783	3146	4245	3612	-6094
	I-IX						
	I-XII						

în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent  
в % к соответствующему периоду предыдущего года

2000	117,2	120,7	100,4	111,9	91,3	
2001	104,4	106,1	94,2	105,2	117,3	
2002	109,7	105,9	131,4	101,1	105,7	
2003	115,4	118,5	103,2	113,5	118,6	
2004	102,3	106,9	82,5	103,4	107,6	
2004	I-III	103,7	109,6	85,7	127,7	114,3
	I-VI	103,4	108,5	85,5	118,6	115,9
	I-IX	102,3	106,4	85,0	113,7	113,6
	I-XII	102,3	106,9	82,5	103,4	107,6
2005	I-III	107,3	109,0	100,2	133,0	127,2
	I-VI	107,9	109,0	103,1	129,7	118,8
	I-IX					
	I-XII					

**NUMĂRUL AGENȚILOR ECONOMICI ÎN REPUBLICA MOLDOVA**  
**ЧИСЛО ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА**

**Numărul agenților economici înregistrați în RENIM<sup>1</sup>,  
 pe forme de proprietate**

*Число хозяйствующих субъектов, зарегистрированных в RENIM<sup>1</sup>,  
 по формам собственности*

	La 1 octombrie 2005, unități <i>На 1 октября 2005 г., единиц</i>	În % față de total <i>B % к итогу</i>
--	---------------------------------------------------------------------	------------------------------------------

<b>Total pe republică</b>	<b>132128</b>	<b>100,0</b>
---------------------------	---------------	--------------

***Всего по республике***

din care, pe forme de proprietate:

*в том числе по формам собственности:*

Publică	4565	3,5
<i>Публичная</i>		
Privată	122718	92,8
<i>Частная</i>		
Mixtă (publică și privată), fără participare străină	548	0,4
<i>Смешанная (публичная + частная) без иностранного участия</i>		
Străină	1807	1,4
<i>Иностранная</i>		
A întreprinderilor mixte cu participarea investițiilor străine	2490	1,9
<i>Совместных предприятий с иностранным участием</i>		

<sup>1</sup> Registrul Național Interadministrativ al Republicii Moldova (RENIM) este creat în conformitate cu Hotărîrea Guvernului nr. 432 din 23.06.1995, în baza datelor instituțiilor abilitate cu dreptul înregistrării de stat a întreprinderilor și organizațiilor, în special a Camerei Înregistrării de Stat a Ministerului Dezvoltării Informaționale și Ministerului Justiției

*Национальный межадминистративный регистр Республики Молдова (RENIM) создан на основе Постановления Правительства от 23.06.1995 г. № 432 на базе данных учреждений, уполномоченных правом государственной регистрации предприятий и организаций, таких как Государственная регистрационная палата Министерства информационного развития и Министерство юстиции*

**Numărul agenților economici înregistrați în RENIM,  
pe tipuri de activități<sup>1</sup>**

Число хозяйствующих субъектов, зарегистрированных в RENIM,  
по видам экономической деятельности<sup>1</sup>

	La 1 octombrie 2005, unități	În % față de total
	На 1 октября 2005 г., единиц	В % к итогу
<b>Total pe republică</b>	<b>132128</b>	<b>100,0</b>
<i>Всего по республике</i>		
din care:		
<i>в том числе:</i>		
Agricultura, economia vînatului și silvicultura <i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i>	8425	6,4
Pescuitul, piscicultura <i>Рыболовство, рыбоводство</i>	216	0,2
Industria extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i>	189	0,1
Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i>	15858	12,0
Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i>	379	0,3
Construcții <i>Строительство</i>	3889	3,0
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale <i>Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i>	68507	51,8
Hoteluri și restaurante <i>Гостиницы и рестораны</i>	3949	3,0
Transporturi și comuniicații <i>Транспорт и связь</i>	7109	5,4
Activități financiare <i>Финансовое посредничество</i>	2235	1,7
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor <i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям</i>	8397	6,4
Administrație publică <i>Государственное управление</i>	1626	1,2
Învățămînt <i>Образование</i>	828	0,6
Sănătate și asistență socială <i>Здравоохранение и социальные услуги</i>	1761	1,3
Alte activități de servicii colective, sociale și personale <i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i>	8743	6,6
Alte tipuri de activități <i>Прочие виды деятельности</i>	17	0,0

<sup>1</sup> Repartizarea agenților economici pe tipuri de activități se efectuează în baza documentelor de constituire conform activității declarate, situate pe prima poziție

*Распределение хозяйствующих субъектов по видам экономической деятельности осуществляется по заявленному первым в их учредительных документах виду деятельности*

**INDUSTRIE – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ**

**Principalii indicatori ai industriei**  
*Основные показатели промышленности*

Perioada <i>Период</i>	Volumul producției (în prețuri curente), mil. lei <i>Объем продукции (в текущих ценах), млн. лей</i>	Numărul de întreprinderi industriale, unități <i>Число промышленных предприятий, единиц</i>	Numărul mediu scriptic al personalului industrial de producție, mii persoane <i>Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала, тыс. человек</i>
2000	8167,7	1897	117
2001	10427,6	2104	115
2002	12624,1	2325	116
2003	15963,1	2539	123
2004	17591,1	2567	126
2004 <sup>1</sup>	3107,8	598	84
I-III	6086,2	610	87
I-VI	9432,0	618	90
I-IX	13656,1	619	89
I-XII			
2005 <sup>1</sup>	3386,0	659	85
I-III	7029,7	659	87
I-VI	11065,1	673	89
I-IX			
I-XII			

<sup>1</sup> Datele sunt prezentate pe cercul întreprinderilor mari, cuprinse în cercetare statistică lunară

*Данные представлены по кругу крупных предприятий, охваченных ежемесячным статистическим обследованием*

## Volumul producției industriale, pe principalele tipuri de activități

*Объем промышленной продукции по основным видам деятельности*

Perioada <i>Период</i>	Industria – total <i>Вся промышленность</i>	Industria extractivă <i>Горнодобывающая промышленность</i>	Industria prelucrătoare <i>Обрабатывающая промышленность</i>	Energie electrică și termică, gaze și apă <i>Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение</i>	
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>					
2000	8167,7	61,6	6478,5	1351,2	
2001	10427,6	74,2	8107,6	1902,2	
2002	12624,1	100,9	10065,5	1973,7	
2003	15963,1	127,2	13311,2	1989,5	
2004	17591,1	206,2	14665,4	2068,7	
2004 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	3107,8 6086,2 9432,0 13656,1	17,7 64,7 115,9 159,2	2512,6 5161,5 8215,6 11935,5	577,5 860,0 1100,5 1561,4
2005 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	3386,0 7029,7 11065,1	25,1 89,4 168,6	2755,1 6038,5 9748,6	605,8 901,8 1147,9
structura, % <i>структурата, %</i>					
2000	100	0,8	82,1	17,1	
2001	100	0,7	80,4	18,9	
2002	100	0,8	82,9	16,3	
2003	100	0,8	86,3	12,9	
2004	100	1,2	86,6	12,2	
2004 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	100 100 100 100	0,6 1,1 1,2 1,2	80,8 84,8 87,1 87,4	18,6 14,1 11,7 11,4
2005 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	100 100 100	0,7 1,3 1,5	81,4 85,9 88,1	17,9 12,8 10,4

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19

*Смотрите сноска на стр. 19*

## Volumul producției industriale, pe tipuri de activități

*Объем промышленной продукции по видам деятельности*

Perioada <i>Период</i>	Volumul producției industriale <i>Объем промышленной продукции</i>		Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 <i>Соответствующий период предыдущего года = 100</i>					
			din care: <i>в том числе:</i>					
	<b>Industria extractivă <i>Горнодо- бываю- щая промыш- ленность</i></b>	<b>Industria prelucră- toare <i>Обраба- тываю- щая про- мышлен- ность</i></b>	din aceasta: <i>из нее:</i>				<b>Producția, pre- lucrarea și con- servarea cărnii și a produselor din carne</b>	<b>Prelucrarea și conserva- rea fructelor și legumelor</b>
<i>În prețuri curente, mil. lei <i>в текущих ценах, млн. лей</i></i>			<b>Industria alimen- tară și a băuturilor</b>	<b>Произ- водство пищевых продук- тов и на- питков</b>	<b>Производство, переработка и консервиро- вание мяса и мясо- продуктов</b>	<b>Пера- ботка и консерви- рование фрук- тов и овощей</b>		
2000	8167,7	107,7	97,7	117,8	113,3	91,5	107,7	
2001	10427,6	113,7	109,0	115,1	118,3	91,5	107,0	
2002	12624,1	110,8	124,1	113,3	116,9	125,4	84,4	
2003	15963,1	115,6	126,2	118,0	118,7	122,5	153,6	
2004	17591,1	108,2	123,6	109,3	105,8	88,1	79,2	
2004 <sup>1</sup>	I-III	3107,8	116,7	129,3	122,3	118,9	99,8	196,2
	I-VI	6086,2	113,1	128,9	115,8	112,8	93,0	154,7
	I-IX	9432,0	107,9	115,7	109,3	104,5	87,3	89,5
	I-XII	13656,1	106,9	117,5	107,7	103,3	83,0	77,3
2005 <sup>1</sup>	I-III	3386,0	103,2	113,1	102,4	97,7	85,0	51,2
	I-VI	7029,7	104,6	108,0	104,0	102,9	84,9	89,3
	I-IX	11065,1	106,1	110,9	105,6	104,8	87,1	110,4
	I-XII							

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
*Смотрите сноска на стр. 19*

Perioada <i>Период</i>	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 <i>Соответствующий период предыдущего года = 100</i>					
	din care: <i>в том числе:</i>					
	din aceasta: <i>из нее:</i>					
	Fabricarea uleiurilor și grăsimilor vegetale și animale <i>Производство растительных и животных масел и жиров</i>	Fabricarea produselor lactate <i>Производство молочных продуктов</i>	Fabricarea produselor de morărît <i>Производство продуктов мукомольной промышленности</i>	Fabricarea pînii și a produselor de patiserie proaspete <i>Производство хлеба и свежих кондитерских изделий</i>	Fabricarea băuturilor alcoolice distilate <i>Производство дистиллированных алкогольных напитков</i>	Fabricarea vinului <i>Производство вин</i>
2000	134,7	126,5	63,0	95,6	95,0	148,2
2001	221,7	137,8	87,6	108,9	74,3	126,9
2002	145,4	107,6	128,6	106,2	77,5	120,1
2003	137,4	108,0	91,8	115,6	110,5	130,4
2004	123,7	110,4	84,5	112,5	106,1	110,7
2004 <sup>1</sup>	I-III	140,0	108,2	90,5	112,4	123,8
	I-VI	143,5	105,3	113,2	112,5	105,7
	I-IX	137,0	107,9	126,5	109,7	98,0
	I-XII	127,4	108,5	104,3	107,3	94,9
2005 <sup>1</sup>	I-III	96,1	122,2	111,3	96,8	117,0
	I-VI	98,3	117,5	75,1	97,9	106,1
	I-IX	99,0	113,0	64,4	98,5	104,7
	I-XII					105,6

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19

Смотри сноска на стр. 19

Период	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 Соответствующий период предыдущего года = 100					
	din care: в том числе:					
	din aceasta: из нее:					
Период	Fabricarea produselor de tutun <i>Производство табачных изделий</i>	Fabricarea produselor textile <i>Производство текстильных изделий</i>	Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; prepararea și vopsirea blănurilor <i>Производство одежды; выделка и крашение меха</i>	Producția de piei, de articole din piele și fabricarea încălțămintei <i>Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви</i>	Prelucrarea lemnului și fabricarea articolelor din lemn <i>Производство дре-весины и деревянных изделий</i>	Fabricarea hîrtiei și cartonului <i>Производство бумаги и картона</i>
2000	94,0	132,8	126,3	120,2	174,2	166,1
2001	96,9	127,9	112,7	98,5	144,2	140,4
2002	67,3	115,1	104,5	133,2	101,8	128,9
2003	99,8	110,8	100,7	121,3	79,4	182,2
2004	95,0	113,4	118,2	125,6	92,4	107,4
2004 <sup>1</sup>	I-III	82,9	117,8	116,9	161,0	143,1
	I-VI	90,0	135,7	123,7	152,0	126,0
	I-IX	87,6	124,6	117,4	135,8	115,4
	I-XII	95,4	115,2	118,6	126,1	105,6
2005 <sup>1</sup>	I-III	150,3	128,8	106,8	101,5	54,3
	I-VI	84,1	101,2	104,1	102,4	73,9
	I-IX	98,4	103,1	103,4	110,2	80,3
	I-XII					114,7

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19

Смотрите сноска на стр. 19

Perioada Период	Perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 Соответствующий период предыдущего года = 100					Energie electrică și termică, gaze și apă  Электро- и тепло- энергия, газ и водоснаб- жение	
	din care: в том числе:						
	din aceasta: из нее:						
	Industria chimică  Химическая промышленность	Producția de articole din cauciuc și din material plastic  Производ- ство рези- новых и пластмассо- вых изделий	Producția altor produse din minerale nemetalifere  Производство прочих неме- таллических минеральных продуктов	Fabricarea de mașini și echipamente și prelucrarea metalelor  Производство машин и обору- дования и ме- тalloобра- ботка	Producția de mobi- lier  Произ- водство мебели		
2000	99,2	187,4	165,3	116,3	99,4	71,0	
2001	126,5	112,7	109,2	113,0	117,9	109,0	
2002	108,1	170,5	126,4	113,2	119,0	98,2	
2003	80,0	147,5	108,5	126,9	126,8	102,6	
2004	119,1	110,7	114,0	116,0	117,4	100,1	
2004 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	126,8 112,4 112,8 123,1	114,1 122,0 116,1 114,7	116,2 105,9 110,0 113,6	116,7 107,3 102,5 103,4	113,8 108,9 112,5 114,0	
2005 <sup>1</sup>	I-III I-VI I-IX I-XII	115,6 123,1 129,2	112,5 111,4 117,1	111,5 125,3 122,1	100,2 101,2 95,3	116,7 115,4 121,3	
						107,3 108,9 110,6	

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
Смотрите сноска на стр. 19

**Volumul producției industriale, pe forme de proprietate**  
*Объем промышленной продукции по формам собственности*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care, pe forme de proprietate: <i>в том числе по формам собственности:</i>				
		publică <i>публич- ная</i>	privată <i>частная</i>	mixtă, fără participare străină <i>смешанная, без иностранныго участия</i>	a întreprinderilor mixte cu participarea capitalului străin <i>совместных предприятий с участием иностранныго капитала</i>	străină <i>иностран- ная</i>
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>						
2000	7891,3	1870,6	2865,6	1481,7	1256,4	417,0
2001	10084,0	2306,2	3640,5	1595,3	1916,7	625,3
2002	12140,1	1834,2	4735,4	2168,4	2550,8	851,3
2003	15427,9	2196,0	6903,5	2240,4	2803,5	1284,5
2004	16940,3	2226,2	7784,1	2546,2	3081,8	1302,0
2004 <sup>1</sup>	I-III	3107,8	585,1	1116,9	578,9	580,4
	I-VI	6086,2	917,1	2340,7	1145,7	1152,0
	I-IX	9432,0	1246,5	3718,3	1792,8	1880,0
	I-XII	13656,1	1794,6	5365,4	2401,8	2842,6
2005 <sup>1</sup>	I-III	3386,0	617,5	1312,5	637,4	580,8
	I-VI	7029,7	1008,3	3007,2	1141,2	1336,2
	I-IX	11065,1	1370,3	4837,3	1812,0	2199,3
	I-XII					846,2
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>						
2000	108,3	83,3	124,1	101,4	139,3	103,9
2001	114,1	104,8	119,4	103,9	127,7	109,2
2002	111,0	94,1	118,2	101,2	118,8	120,6
2003	115,6	102,3	121,4	121,1	117,8	101,5
2004	108,2	96,4	110,0	110,5	112,7	105,2
2004 <sup>1</sup>	I-III	116,7	100,4	125,3	127,0	116,5
	I-VI	113,1	98,2	118,6	121,7	108,6
	I-IX	107,9	96,9	109,9	115,9	109,2
	I-XII	106,9	97,4	108,2	111,8	109,0
2005 <sup>1</sup>	I-III	103,2	109,1	102,9	106,4	94,2
	I-VI	104,6	109,5	106,3	101,3	101,9
	I-IX	106,1	107,3	108,7	101,8	104,2
	I-XII					106,9

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
*Смотрите сноска на стр. 19*

**Producția principalelor produse industriale**  
**Производство основных видов промышленной продукции**

Perioada <i>Период</i>	Piatră brută, mii m <sup>3</sup>	Nisip de construcție, mii m <sup>3</sup>	Pietriș și prundiș, mii m <sup>3</sup>	Carne, tone	Mezeluri, tone	Conserve din carne, tone
	<i>Бутовый камень, тыс. м<sup>3</sup></i>	<i>Песок строи- тельный, тыс. м<sup>3</sup></i>	<i>Щебень и гравий, тыс. м<sup>3</sup></i>	<i>Мясо, т</i>	<i>Колбасные изделия, т</i>	<i>Мясные консервы, т</i>
2000	63,4	246,3	536,0	11751	8468	2545
2001	90,8	255,0	540,8	6401	10155	1921
2002	172,7	376,7	672,5	10062	12242	1463
2003	137,8	559,7	770,4	14155	12626	2692
2004 <sup>1</sup>	127,2	714,8	831,0	3039	11445	1947
2004 <sup>1</sup> I	0,3	6,5	11,4	124	792	149
II	2,6	20,0	17,1	173	788	228
III	7,3	48,4	43,1	260	843	148
IV	13,8	70,1	64,8	295	993	117
V	19,8	84,7	83,7	242	1013	184
VI	17,3	96,8	87,6	207	913	245
VII	16,0	83,8	93,8	360	963	187
VIII	13,5	76,9	87,0	287	972	63
IX	15,2	82,9	92,5	350	1039	256
X	10,1	61,5	99,2	291	1084	239
XI	6,8	44,8	89,7	289	989	71
XII	4,5	38,4	61,1	161	1056	60
2005 <sup>1</sup> I	3,1	7,5	21,6	105	751	146
II	9,9	6,8	32,8	122	854	31
III	8,1	52,9	53,5	150	824	37
IV	19,1	81,0	85,6	134	1047	34
V	19,5	76,6	97,6	123	885	39
VI	21,4	61,9	105,6	115	1033	14
VII	19,1	114,3	110,9	129	1054	14
VIII	19,0	111,2	98,7	186	1091	16
IX	19,5	115,5	116,7	185	1233	29
X						
XI						
XII						

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
*Смотрите сноска на стр. 19*

Continuare

Продолжение

Perioada <i>Период</i>	Conserve de legume și fructe, tone <i>Плодовооощные консервы, т</i>	din care: <i>из них:</i>			
		legume conservate <i>овощи консервиро-</i> <i>ванные</i>	fructe conserve (fără sucuri) <i>фрукты консервирован-</i> <i>ные (без соков)</i>	sucuri de fructe neconcentrate <i>соки фруктовые неконцентрированные</i>	sucuri de fructe concentrate <i>соки фруктовые концентриро-</i> <i>ванные</i>
2000	72202	22119	6116	26642	15032
2001	86325	28876	5423	34746	17280
2002	59211	22724	5231	17136	14120
2003	98500	25534	16076	18188	38696
2004 <sup>1</sup>	65893	19451	10548	15725	20169
2004 <sup>1</sup> I	1608	60	3	680	865
II	1981	-	89	1108	784
III	2666	-	18	1903	745
IV	2299	-	41	1884	374
V	1543	-	90	1247	206
VI	6717	4555	757	1325	80
VII	7206	3284	2617	593	712
VIII	10876	4261	2454	1486	2675
IX	13008	5530	2523	1191	3764
X	9391	990	1277	1453	5671
XI	5732	347	314	1302	3769
XII	2866	424	365	1553	524
2005 <sup>1</sup> I	463	202	7	254	-
II	432	157	46	230	-
III	1908	71	56	1280	500
IV	1782	-	48	1291	443
V	1736	-	148	1129	459
VI	6086	4289	648	1017	132
VII	12599	7951	3163	1231	255
VIII	13917	5646	3883	1192	3196
IX	17108	5558	4409	2178	4963
X					
XI					
XII					

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
Смотри сноска на стр. 19

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Ulei vegetal, tone Растительное масло, т	Lapte și frișcă cu un conținut de grăsimi pînă la 6% <sup>2</sup> , tone Молоко и сливки до 6% жирности <sup>2</sup> , т	Unt, tone Животное масло, т	Cașcaval și brânză grase, tone Сыр и брынза жирные, т	Făină, tone Мука, т	Nutrețuri gata pentru hrana animalelor, tone Готовые корма для животных, т
2000	22543	26764	2544	1112	147740	56845
2001	37686	35171	3160	1443	128982	28845
2002	51732	43060	2617	1852	151413	39032
2003	72754	16925	2763	1836	116659	25715
2004 <sup>1</sup>	85336	16077	3642	1868	45346	7928
2004 <sup>1</sup> I	7982	1648	99	99	1143	650
II	8176	1444	77	81	3324	484
III	8638	1347	148	136	4279	589
IV	7392	1433	207	147	2595	490
V	9455	1274	413	226	3665	523
VI	6816	1057	506	216	6179	288
VII	2020	1046	514	193	3395	421
VIII	26	1095	543	228	5416	374
IX	8822	1255	475	198	5404	410
X	10102	1361	311	144	2848	463
XI	8287	1547	186	99	4138	1822
XII	7620	1570	163	101	2960	1414
2005 <sup>1</sup> I	5133	1763	93	88	3743	1012
II	5231	1827	75	55	3172	635
III	8656	1826	163	120	4506	824
IV	8616	1752	210	189	3597	565
V	6628	1657	484	284	2291	509
VI	4584	1562	513	287	3334	587
VII	1984	1473	458	301	3638	594
VIII	19	1518	404	269	4374	733
IX	10467	1625	432	234	3673	637
X						
XI						
XII						

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19

Смотрите сноска на стр. 19

<sup>2</sup> Anii 2000-2002 – producție din lapte integral  
2000 - 2002 годы – цельномолочная продукция

Continuare

Продолжение

Perioada	Pâine și produse de panificație, tone	Produse de cofetărie făinoase, tone	Produse de cofetărie zaharoase, tone	Zahăr tos, mii tone	Paste făinoase, tone	Divin, mii dal
Период	Хлеб и хлебобулочные изделия, т	Мучные кондитерские изделия, т	Сахаристые кондитерские изделия, т	Сахар песок, тыс. т	Макаронные изделия, т	Коньяк, тыс. дал
2000	89226	7435	6658	102,4	12398	426,7
2001	90180	11684	7951	129,9	10059	595,6
2002	91779	14812	11117	165,5	10579	674,1
2003	105150	16978	11893	107,1	7735	661,1
2004 <sup>1</sup>	90707	14763	10558	112	8474	727,2
2004 <sup>1</sup> I	6949	1068	573	-	706	52,3
II	6776	1050	666	-	727	97,5
III	7589	1226	1076	-	856	75,5
IV	6624	1135	784	-	765	53,0
V	7969	1006	649	-	732	65,2
VI	7538	1206	1003	-	736	48,5
VII	7901	994	109	-	774	40,2
VIII	8045	1044	666	-	548	53,7
IX	8091	1436	1058	7,5	638	60,4
X	8116	1340	994	59,0	473	60,4
XI	7377	1477	1353	40,5	822	58,7
XII	7732	1781	1627	5,0	697	61,8
2005 <sup>1</sup> I	6637	1096	780	-	510	42,2
II	6742	1466	611	-	601	76,0
III	7443	1696	1175	-	420	87,2
IV	7693	1620	1394	-	688	85,4
V	6542	1103	555	-	326	86,7
VI	7375	1444	1206	-	461	68,1
VII	7711	1232	110	-	591	47,8
VIII	8061	1456	757	-	799	81,5
IX	8020	1624	1028	11,5	857	84,0
X						
XI						
XII						

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
Смотри сноска на стр. 19

Continuare

Продолжение

Период	Rachiu și lichior, mii dal <i>Водка и ликеро-водочные изделия, тыс. дал</i>	Vin spumant, mii dal <i>Вино игристое, тыс. дал</i>	Vinuri naturale din struguri, mii dal <i>Вина виноградные натуральные, тыс. дал</i>	Bere, mii dal <i>Пиво, тыс. дал</i>	Ape minerale, mii dal <i>Минеральные воды, тыс. дал</i>	Băuturi nealcoolice, mii dal <i>Безалкогольные напитки, тыс. дал</i>
2000	330	416,2	10732,4	2487	3060	1852
2001	448	584,3	15454,3	3182	3759	2562
2002	640	613,0	14807,8	4376	5345	4536
2003	1278	738,5	19051,3	5662	6203	5969
2004 <sup>1</sup>	1442	931,2	30612,3	6477	6417	5544
2004 <sup>1</sup> I	98	31,6	1539,0	299	302	284
II	102	47,6	2065,1	291	386	283
III	116	49,7	2980,6	418	427	500
IV	98	57,8	2619,7	556	509	499
V	109	25,2	2484,6	549	698	558
VI	94	22,8	2093,2	715	720	579
VII	126	45,5	2281,6	795	706	532
VIII	126	108,3	1947,9	856	741	550
IX	143	117,7	2275,9	691	591	508
X	128	145,2	2857,6	487	406	359
XI	149	146,0	3154,8	389	475	522
XII	153	133,8	4312,3	431	456	370
2005 <sup>1</sup> I	115	56,2	1800,8	373	515	404
II	93	49,6	2255,1	320	489	290
III	102	55,8	2467,6	506	436	474
IV	86	45,0	3007,1	571	737	451
V	91	36,0	2811,5	570	834	531
VI	72	77,4	2918,8	702	1038	558
VII	117	82,8	2287,3	889	1024	475
VIII	112	125,1	2451,9	1004	1144	633
IX	123	147,9	2350,2	866	688	530
X						
XI						
XII						

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
Смотрите сноска на стр. 19

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Țigări și țigarete, mil. buc.  Папиросы и сигареты, млн. шт.	Tutun fermentat, tone  Табак ферментиро- ванный, т	Țesături, mii m <sup>2</sup>  Ткани, тыс. м <sup>2</sup>	Covoare și articole de covor, mii m <sup>2</sup>  Ковры и ково- вые изделия, тыс. м <sup>2</sup>	Articole de ciorăpărie, mii perechi  Чулочно-но- сочные изделия, тыс. пар	Articole tricotate, mii buc.  Трикотажные изделия, тыс. шт.
2000	9262	20442	120	527	822	6868
2001	9421	19273	108	1177	1217	10172
2002	6310	12269	186	2444	931	11936
2003	7126	8372	162	3537	1139	11447
2004 <sup>1</sup>	7285	4832	95	4467	813	18145
2004 <sup>1</sup> I	176	642	6,0	327	22	1555
II	615	370	5,7	358	34	1608
III	561	497	3,5	392	34	1262
IV	597	434	10,6	146	27	1478
V	654	525	7,2	277	20	1693
VI	710	170	9,2	346	135	1397
VII	773	68	10,3	365	11	1668
VIII	677	19	11,1	384	172	1168
IX	238	38	3,5	459	158	1475
X	671	420	10,5	503	119	1527
XI	713	601	8,2	490	46	1433
XII	900	1048	9,0	420	35	1881
2005 <sup>1</sup> I	721	1080	10,4	316	33	1392
II	364	1054	5,7	453	61	1604
III	735	811	9,6	407	62	1573
IV	157	877	14,5	368	84	1512
V	1	628	9,0	184	68	1079
VI	145	78	6,4	288	58	1088
VII	586	17	5,2	378	3	1719
VIII	751	51	6,0	369	78	1223
IX	865	211	5,0	373	108	1211
X						
XI						
XII						

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19  
Смотрите сноску на стр. 19

Continuare

Продолжение

Perioada Период	Încăltă- minte, mii per. <i>Обувь,</i> <i>тыс. пар</i>	Cherestea, mii m <sup>3</sup> <i>Пилома- териалы,</i> <i>тыс. м<sup>3</sup></i>	Carton-marfă gofrat, mii m <sup>2</sup> <i>Товарный гоф- рированный картон,</i> <i>тыс. м<sup>2</sup></i>	Acid carbonic, tone <i>Углекислота,</i> <i>т</i>	Lacuri și vopsele, tone <i>Лакокра- сочные мате- риалы, т</i>	Ambalaj de conserve, mil. borc. 0,5 l <i>Тара консерв- ная, млн. банок в 0,5 л</i> <i>исчислении</i>	Sticle, mil. buc. <i>Бутылки,</i> <i>млн. шт.</i>
2000	1112	13,8	560	2316	2054	156,2	260,5
2001	1244	15,2	1284	2419	2870	148,8	228,3
2002	1925	15,8	863	2523	4095	137,4	296,1
2003	2738	16,1	617	3471	3443	107,4	281,4
2004 <sup>1</sup>	2877	6,9	1603	3409	4626	98,7	308,0
2004 <sup>1</sup> I	280	0,3	79	249	68	7,2	28,8
II	281	0,5	105	253	124	5,4	24,2
III	308	0,5	120	267	298	6,1	26,4
IV	178	0,7	89	278	372	1,9	15,8
V	237	0,5	168	340	575	2,3	16,1
VI	244	1,5	142	266	586	10,9	18,4
VII	211	0,4	141	400	604	11,5	28,5
VIII	191	0,4	127	374	645	12,5	28,2
IX	243	0,5	266	310	518	10,0	28,9
X	195	1,0	150	223	294	10,8	31,4
XI	275	0,4	139	272	374	11,4	28,9
XII	234	0,2	77	177	168	8,7	32,4
2005 <sup>1</sup> I	320	0,2	121	225	95	7,4	30,3
II	311	0,3	109	98	148	5,9	28,2
III	418	0,8	116	268	343	8,5	35,0
IV	261	0,5	153	244	666	11,1	26,9
V	261	0,7	276	214	616	15,4	25,6
VI	220	0,6	218	381	539	12,8	28,3
VII	211	0,7	225	281	701	10,4	30,4
VIII	226	0,3	190	377	750	8,6	25,5
IX	237	0,7	235	314	796	4,0	27,3
X							
XI							
XII							

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 19

Смотрите сноска на стр. 19

Continuare								Продолжение
Perioada	Ciment, mii tone	Ipsos, mii tone	Pompe centrifuge, buc.	Tractoare, buc.	Mașini de spălat, buc.	Energie electrică, mil. kWh	Energie termică, mii Gcal	
Период	Цемент, тыс. т	Гис, тыс. т	Насосы центро- бежные, шт.	Тракторы, шт.	Стиральные машины, шт.	Электро- энергия, млн. кВт.ч	Тепло- энергия, тыс. Гкал	
2000	222,0	32,0	3725	243	25186	904,0	3057	
2001	158,1	55,2	4841	461	24858	1262,8	3298	
2002	279,0	91,3	3085	399	40089	1179,8	3217	
2003	255,4	116,1	4250	476	47658	1041,7	2448	
2004 <sup>1</sup>	439,7	102,5	4360	327	53771	1012,7	2339	
2004 <sup>1</sup> I	0,3	4,2	356	32	5136	176,9	503,7	
II	0,5	7,6	256	15	2893	146,8	411,6	
III	26,7	11,1	437	45	5771	105,8	245,2	
IV	53,8	10,6	270	60	4052	53,2	70,0	
V	44,6	10,1	408	28	1496	52,0	49,5	
VI	61,6	7,8	656	63	1526	42,4	7,9	
VII	41,7	7,7	177	13	2422	22,3	7,7	
VIII	50,3	10,0	288	19	5656	32,6	11,9	
IX	64,7	11,1	404	32	5676	27,8	11,7	
X	59,2	9,9	465	-	5506	68,2	202,4	
XI	35,6	6,4	265	-	7155	129,6	356,5	
XII	0,7	6,0	378	20	6482	155,1	461,2	
2005 <sup>1</sup> I	2,7	4,5	340	35	6005	173,3	451,3	
II	29,5	4,7	380	-	3602	156,4	454,6	
III	0,5	7,2	190	104	1645	139,6	364,1	
IV	59,3	10,6	515	32	317	67,0	67,9	
V	80,2	11,1	374	25	-	61,6	55,7	
VI	87,3	10,7	347	-	4864	55,1	45,5	
VII	80,9	12,4	215	-	-	48,6	37,4	
VIII	72,7	16,7	197	-	4066	21,6	20,5	
IX	98,2	18,1	234	-	7003	50,1	46,8	
X								
XI								
XII								

<sup>1</sup> Vezi remarca la pag. 19  
Смотрите сноска на стр. 19

## AGRICULTURĂ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

### Producția agricolă (în gospodăriile de toate categoriile) Производство сельского хозяйства (в хозяйствах всех категорий)

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>в том числе:</i>		
		producția vegetală <i>растениеводство</i>	producția animală <i>животноводство</i>	servicii <i>услуги</i>
<i>în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей</i>				
2000	8268	5790	2202	276
2001	8646	5727	2655	264
2002	9474	6298	2870	306
2003	10354	7086	2937	331
2004 <sup>1</sup>	12601	8917	3356	328
2004 <sup>1</sup>	I-III	760	9	631
	I-VI	1981	196	1610
	I-IX	8282	5366	2694
	I-XII	12601	8917	3356
2005 <sup>1</sup>	I-III	904	2	828
	I-VI	2413	212	2015
	I-IX	9684	5958	3505
	I-XII			221
<i>în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>				
2000	96,7	99,0	92,2	x
2001	106,4	108,8	101,2	x
2002	103,4	102,5	105,7	x
2003	86,4	82,7	95,1	x
2004	120,8	129,3	104,0	x
2004	I-III	92,6	87,3	92,7
	I-VI	100,9	118,1	99,3
	I-IX	103,0	104,5	100,6
	I-XII	120,8	129,3	104,0
2005 <sup>1</sup>	I-III	105,1	101,8	105,2
	I-VI	106,1	103,8	106,3
	I-IX	106,0	104,6	108,7
	I-XII			x

<sup>1</sup> Conform estimărilor preliminare  
*По предварительным данным*

**Suprafețele însămînată cu culturi agricole în gospodăriile de toate categoriile**  
**Посевная площадь сельскохозяйственных культур в хозяйствах всех категорий**

mii ha	2000	2001	2002	2003	2004 <sup>1</sup>	2005 <sup>1</sup>	тысяч га
<b>Suprafața însămînată – total</b>	<b>1527,3</b>	<b>1555,1</b>	<b>1573,8</b>	<b>1484,0</b>	<b>1565,8</b>	<b>1535,2</b>	<b>98</b>
<i>Посевная площадь – всего</i>							
din care: / в том числе:							
Cereale și leguminoase pentru boabe – total	987,6	1076,5	1071,5	896,6	1076,9	1033,0	96
<i>Зерновые и зернобобовые культуры – всего</i>							
din acestea: / из них:							
grâu de toamnă	369,9	433,9	442,7	202,0	312,1	399,5	128
пшеница озимая							
porumb pentru boabe	441,5	471,3	446,7	553,5	583,0	455,5	78
кукуруза на зерно							
Culti tehnice – total	330,4	301,0	331,0	417,1	343,5	355,1	103
<i>Технические культуры – всего</i>							
din acestea: / из них:							
sfeclă de zahăr	62,7	59,5	49,7	37,8	34,6	33,9	98
сахарная свекла							
floarea–soarelui	227,7	208,4	256,7	352,4	269,8	274,1	102
подсолнечник							
tutun	23,5	16,9	9,2	5,6	5,6	4,7	84
табак							
Cartofi, legume de câmp și bostănoase – total	124,8	114,2	107,7	89,9	79,1	79,8	101
<i>Картофель, овощи и бахчевые культуры – всего</i>							
din acestea: / из них:							
cartofi	65,3	42,7	45,0	38,5	34,5	35,9	104
картофель							
legume de câmp	50,2	62,2	54,3	41,6	36,5	36,9	101
овощи открытого грунта							
Culti pentru nutreț – total	84,5	63,4	63,6	80,4	66,3	67,3	102
<i>Кормовые культуры – всего</i>							

<sup>1</sup> Conform stării la 1 iunie  
*По состоянию на 1 июня*

**Efectivul de animale și păsări în gospodăriile de toate categoriile**  
 Поголовье скота и птицы в хозяйствах всех категорий

Perioada Период	Bovine <i>Крупный рогатый скот</i>		Porcine <i>Свиньи</i>	Ovine și caprine <i>Овцы и козы</i>	Păsări <i>Птица</i>
	total всего	din care, vaci в том числе коровы			
la sfîrșitul perioadei; mii capete на конец периода; тыс. голов					
2000	394	269	447	938	13041
2001	405	272	449	946	14119
2002	410	279	508	956	14955
2003	373	256	446	938	15756
2004	331	231	398	942	17522
2004	I-III	370	256	425	947
	I-VI	370	257	434	963
	I-IX	363	254	458	945
	I-XII	331	231	398	942
2005	I-III	332	231	401	948
	I-VI	339	235	435	979
	I-IX	334	233	471	951
	I-XII				...
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года					
2000	93	98	65	91	104
2001	103	101	100,4	100,8	108
2002	101	103	113	101	106
2003	91	92	88	98	105
2004	89	90	89	100,4	111
2004	I-III	91	92	87	99,5
	I-VI	90	92	86	100,9
	I-IX	86	89	87	96
	I-XII	89	90	89	100,4
2005	I-III	90	90	94	100,6
	I-VI	91	92	98	102
	I-IX	92	92	103	101
	I-XII				...

**Producția animală în gospodăriile de toate categoriile**  
*Продукция животноводства в хозяйствах всех категорий*

Perioada <i>Период</i>	Vînzarea vitelor și păsărilor în masă vie, mii tone <i>Реализовано скота и птицы в живом весе, тыс. т</i>	Lapte, mii tone <i>Молоко, тыс. т</i>	Ouă, mil. buc. <i>Яйца, млн. шт.</i>	Lînă (în masă fizică), tone <i>Шерсть (в физи- ческом весе), т</i>
2000	123	574	575	2067
2001	115	579	618	2074
2002	120	604	671	2072
2003	118	593	620	2057
2004	119	628	668	2028
2004	I-III	23	119	120
	I-VI	54	301	277
	I-IX	92	494	498
	I-XII	119	628	668
2005	I-III	24	119	146
	I-VI	56	306	338
	I-IX	96	520	577
	I-XII			
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>				
2000	84	97	104	91
2001	93	100,9	107	100,3
2002	104	104	109	99,9
2003	99,0	98	92	99,3
2004	100,9	106	108	99,0
2004	I-III	95	90	92
	I-VI	102	102	99,2
	I-IX	101	103	105
	I-XII	100,9	106	108
2005	I-III	104	99,6	122
	I-VI	102	102	122
	I-IX	105	105	116
	I-XII			

**INVESTIȚII ÎN CAPITAL FIX ȘI CONSTRUCTII**  
**ИНВЕСТИЦИИ В ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ И СТРОИТЕЛЬСТВО**

**Principalii indicatori ai activității investiționale și de construcții**  
*Основные показатели инвестиционной и строительной деятельности*

Perioada <i>Период</i>	Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i>	din care, la obiectele cu destinație: <i>из них по объектам:</i>		Lucrări de construcții-montaj <i>Строительно-монтажные работы</i>	Volumul lucrărilor executate în antrepriză <i>Объем выполненных подрядных работ</i>
		productivă <i>производственного назначения</i>	neproductivă <i>непроизводственного назначения</i>		
în prețuri curente, milioane lei <i>в текущих ценах, миллионов лей</i>					
2000	1759,3	1437,8	321,5	755,6	439,4
2001	2315,1	1622,8	692,3	1056,8	539,8
2002	2804,2	2153,7	650,5	1102,3	809,1
2003	3621,7	2763,6	858,1	1526,8	1167,5
2004	5140,0	3855,1	1284,9	2548,1	1857,0
2005	I-III I-VI I-IX I-XII	544,8 1984,3 3806,2	347,6 1393,0 2710,0	197,2 591,3 1096,2	264,4 980,2 1853,6
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>					
2000	85	85	83	72	106
2001	111	96	173	120	101
2002	111	122	86	97	122
2003	107	106	109	125	125
2004	108	106	112	134	128
2005	I-III I-VI I-IX I-XII	128 116 114	116 114 114	156 120 115	134 118 110

**Investiții în capital fix, pe forme de proprietate**  
**Инвестиции в основной капитал по формам собственности**

Perioada Период	Total Всего	din care: / из них:				
		publică публичная	privată частная	mixtă (publică și privată), fără participare străină смешанная (публичная + частная), без иностранного участия	a întreprinderilor mixte совместных предприятий	străină иностранныя
în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей						
2000	1759,3	763,1	392,9	81,8	428,4	93,2
2001	2315,1	715,2	667,9	148,1	564,1	219,8
2002	2804,2	1090,2	936,8	76,0	555,6	145,6
2003	3621,7	1254,5	1319,1	118,0	750,9	179,2
2004	5140,0	1676,1	1655,0	187,1	1124,7	497,2
2005	I-III	544,8	125,1	162,1	26,0	210,6
	I-VI	1984,3	490,1	599,3	91,3	629,0
	I-IX	3806,2	1183,7	1252,3	137,0	943,9
	I-XII					289,3
structura, % структура, %						
2000	100,0	43,4	22,3	4,6	24,4	5,3
2001	100,0	30,9	28,8	6,4	24,4	9,5
2002	100,0	38,9	33,4	2,7	19,8	5,2
2003	100,0	34,6	36,4	3,4	20,7	4,9
2004	100,0	32,6	32,2	3,6	21,9	9,7
2005	I-III	100,0	22,9	29,8	4,8	38,6
	I-VI	100,0	24,7	30,2	4,6	31,7
	I-IX	100,0	31,1	32,9	3,6	24,8
	I-XII					7,6

**Investiții în capital fix, pe surse de finanțare**  
**Инвестиции в основной капитал по источникам финансирования**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care, finanțate din contul: <i>из них, финансируемые за счет:</i>				
		mijloacelor bugetare <i>бюджетных средств</i>	mijloacelor proprii ale agenților economici <i>собственных средств экономи- ческих агентов</i>	mijloacelor populației <i>средств населения</i>	mijloacelor investitorilor străini <i>средств иностранных инвесторов</i>	altor surse <i>прочих источ- ников</i>
<i>în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей</i>						
2000	1759,3	143,8	992,5	66,9	445,3	110,8
2001	2315,1	197,9	1320,5	91,7	450,2	254,8
2002	2804,2	175,6	2000,0	105,3	332,7	190,6
2003	3621,7	201,1	2541,8	131,4	535,2	212,2
2004	5140,0	442,1	3151,9	125,4	1056,9	363,7
2005	I-III	544,8	22,6	344,1	31,8	136,1
	I-VI	1984,3	91,3	1330,2	68,8	426,6
	I-IX	3806,2	196,9	2577,9	109,3	787,9
	I-XII					134,2
<i>structura, % сструктура, %</i>						
2000	100,0	8,2	56,4	3,8	25,3	6,3
2001	100,0	8,5	57,0	4,0	19,5	11,0
2002	100,0	6,3	71,3	3,7	11,9	6,8
2003	100,0	5,5	70,2	3,6	14,8	5,9
2004	100,0	8,6	61,3	2,4	20,6	7,1
2005	I-III	100,0	4,1	63,2	5,8	25,0
	I-VI	100,0	4,6	67,0	3,5	21,5
	I-IX	100,0	5,1	67,7	2,9	20,7
	I-XII					3,6

**Structura tehnologică a investițiilor în capital fix**  
**Технологическая структура инвестиций в основной капитал**

Perioada Период	Investiții în capital fix – total <i>Инвестиции в основной капитал – всего</i>	din care: <i>в том числе:</i>		
		lucrări de construcții-montaj <i>строительно-монтажные работы</i>	utilaj, unelte, inventar <i>оборудование, инструмент, инвентарь</i>	alte lucrări și cheltuieli capitale <i>прочие капитальные работы и затраты</i>
în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>				
2000	1759,3	755,6	890,4	113,4
2001	2315,1	1056,8	1181,3	77,0
2002	2804,2	1102,3	1626,4	75,5
2003	3621,7	1526,8	1975,8	119,1
2004	5140,0	2548,1	2394,5	197,4
2005 I-III	544,8	264,4	269,1	11,3
I-VI	1984,3	980,2	938,6	65,5
I-IX	3806,2	1853,6	1796,5	156,1
I-XII				
structura, % <i>структура, %</i>				
2000	100,0	43,0	50,6	6,4
2001	100,0	45,7	51,0	3,3
2002	100,0	39,3	58,0	2,7
2003	100,0	42,1	54,6	3,3
2004	100,0	49,6	46,6	3,8
2005 I-III	100,0	48,5	49,4	2,1
I-VI	100,0	49,4	47,3	3,3
I-IX	100,0	48,7	47,2	4,1
I-XII				

**Lucrări în antrepriză, pe forme de proprietate**  
 Подрядные работы по формам собственности

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>из них:</i>			
		publică <i>публичная</i>	privată <i>частная</i>	mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>смешанная (публичная+частная), без иностранного участия</i>	a întreprinderilor mixte <i>совместных предприятий</i>
		în prețuri curente; milioane lei <i>в текущих ценах; миллионов лей</i>			
2000	439,4	28,4	298,0	112,6	0,4
2001	539,8	44,9	368,4	123,0	3,5
2002	809,1	56,1	600,1	140,6	12,3
2003	1167,5	73,0	896,9	177,3	20,3
2004	1857,0	98,5	1525,2	190,3	42,9
2005	I-III	248,2	14,5	204,5	23,4
	I-VI	735,9	48,4	600,7	67,2
	I-IX	1507,1	83,5	1223,6	148,1
	I-XII				51,9
		structura, % <i>структура, %</i>			
2000		100,0	6,5	67,8	25,6
2001		100,0	8,3	68,2	22,8
2002		100,0	6,9	74,2	17,4
2003		100,0	6,3	76,8	15,2
2004		100,0	5,8	82,4	9,4
2005	I-III	100,0	5,8	82,4	9,4
	I-VI	100,0	6,6	81,6	9,1
	I-IX	100,0	5,6	81,2	9,8
	I-XII				3,4

**Structura lucrărilor în antrepriză executate de organizațiile de construcții-montaj**  
*Структура подрядных работ, выполненных строительно-монтажными организациями*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>из них:</i>		
		construcții noi, reconstrucția, extinderea și reutilarea tehnică <i>новое строительство, реконструкция, расши- рение и техническое первооружение</i>	reparații capitale <i>капитальный ремонт</i>	reparații curente <i>текущий ремонт</i>
<i>în prețuri curente; milioane lei в текущих ценах; миллионов лей</i>				
2000	439,4	296,9	113,0	29,5
2001	539,8	326,1	170,1	43,6
2002	809,1	481,3	251,7	76,1
2003	1167,5	731,1	326,4	110,0
2004	1857,0	1257,4	416,7	182,9
2005	I-III	248,2	190,5	36,8
	I-VI	735,9	557,0	119,0
	I-IX	1507,1	1073,0	295,5
	I-XII			138,6
<i>structura, % структурата, %</i>				
2000	100,0	67,6	25,7	6,7
2001	100,0	60,4	31,4	8,1
2002	100,0	59,5	31,1	9,4
2003	100,0	62,6	28,0	9,4
2004	100,0	67,7	22,4	9,8
2005	I-III	100,0	76,8	14,8
	I-VI	100,0	75,7	16,2
	I-IX	100,0	71,2	19,6
	I-XII			9,2

**Darea în folosință a caselor de locuit, pe forme de proprietate**

*Ввод в действие жилых домов по формам собственности*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: <i>из них:</i>					
		publică <i>публичная</i>	privată <i>частная</i>	din aceasta, beneficiari individuali <i>из нее, инди- видуальными застройщи- ками</i>	mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>смешанная (публичная и частная) без иностранны- го участия</i>	a întreprinderilor mixte <i>совместных предприятий</i>	străină <i>иностранны- ная</i>
<i>mii m<sup>2</sup> de suprafață totală a caselor de locuit тыс. м<sup>2</sup> общей площади жилых домов</i>							
2000	214	3	198	157	12	-	-
2001	302	15	282	215	4	1	-
2002	255	18	234	213	3	-	-
2003	287	8	277	260	2	-	-
2004	344	16	298	263	4	26	0,1
2005	I-III	78,0	3,8	72,1	72,1	2,2	-
	I-VI	180,1	3,8	174,1	153,9	2,2	-
	I-IX	296,6	7,6	282,0	241,9	2,2	4,8
	I-XII						
<i>structura, % структурата, %</i>							
2000	100,0	1,9	92,5	73,4	5,6	-	-
2001	100,0	5,0	93,4	71,2	1,3	0,3	-
2002	100,0	7,0	91,8	83,6	1,2	-	-
2003	100,0	2,8	96,5	90,6	0,7	-	-
2004	100,0	4,7	86,6	76,5	1,2	7,5	0,03
2005	I-III	100,0	4,8	92,4	92,4	2,8	-
	I-VI	100,0	2,1	96,7	85,5	1,2	-
	I-IX	100,0	2,6	95,1	81,6	0,7	1,6
	I-XII						

**Transportul de mărfuri al întreprinderilor de transport**

*Грузовые перевозки предприятий транспорта*

Perioada <i>Период</i>	Total* <i>Всего*</i>	Mărfuri transportate <i>Перевезено грузов</i>				
		din care, cu transportul: / в том числе транспортом:				
		feroviar <i>железнодо- рожным</i>	auto* <i>автомо- бильным*</i>	din acesta, transportul auto al persoanelor fizice <i>из него, автотранспортом физических лиц</i>	fluvial <i>речным</i>	aerian <i>воздушным</i>
mii tone <i>тыс. тонн</i>						
2000	11130,3	8213,8	2884,3	903,3	30,8	1,36
2001	13492,3	10550,7	2836,2	1044,9	103,7	1,72
2002	16411,4	12615,6	3687,4	1176,0	107,5	0,91
2003	18545,8	14738,9	3686,1	1181,5	120,0	0,75
2004	17597,7	13369,7	4107,6	1075,2	119,7	0,72
2004	I-III	4249,1	3695,2	550,7	219,6	3,0
	I-VI	9133,4	7570,2	1520,3	392,1	42,6
	I-IX	13226,5	10507,8	2629,7	680,6	88,5
	I-XII	17597,7	13369,7	4107,6	1075,2	119,7
2005	I-III	3363,2	2968,4	389,0	...	5,6
	I-VI	7061,4	5644,6	1376,6	...	39,8
	I-IX	10843,1	8311,3	2445,3	...	85,9
	I-XII					0,55
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>						
2000	107,2	124,2	76,9	71,1	193,7	105,4
2001	121,2	128,5	98,3	115,7	de 3,4 ori	126,5
2002	121,6	119,6	130,0	112,5	103,7	52,9
2003	113,0	116,8	100,0	100,5	111,6	82,4
2004	94,9	90,7	111,4	91,0	99,8	96,0
2004	I-III	119,8	116,9	144,2	169,4	69,8
	I-VI	114,1	114,1	113,9	90,7	109,8
	I-IX	99,6	99,6	99,5	73,3	104,0
	I-XII	94,9	90,7	111,4	91,0	99,8
2005	I-III	83,5	80,3	117,5	...	186,7
	I-VI	80,8	74,6	122,0	...	93,4
	I-IX	86,4	79,1	125,5	...	97,1
	I-XII					105,8

Perioada Период	Total* Всего*	Parcursul mărfurilor transportate Грузооборот				
		din care, cu transportul: / в том числе транспортом:				
		feroviar железнодо- рожным	auto* автомо- бильным*	din acesta, transportul auto al persoanelor fizice из него, автомотранспортом физических лиц	fluvial речным	aerian воздушным
mil. tone-km млн. тонно-км						
2000	2063,9	1513,2	546,5	86,8	0,06	4,1
2001	2546,8	1980,0	562,2	96,0	2,6	2,0
2002	3444,6	2748,4	694,6	104,5	0,3	1,3
2003	3917,6	3019,3	897,0	117,6	0,4	0,9
2004	4350,9	3019,6	1329,9	170,4	0,4	1,0
2004	I-III	1026,6	809,5	216,9	37,3	0,01
	I-VI	2163,2	1617,2	545,5	84,2	0,1
	I-IX	3195,1	2288,5	905,6	126,6	0,3
	I-XII	4350,9	3019,6	1329,9	170,4	0,4
2005	I-III	1048,2	808,2	239,7	...	0,02
	I-VI	2067,3	1514,0	552,6	...	0,2
	I-IX	3058,7	2189,4	868,3	...	0,3
	I-XII					0,7
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года						
2000	126,6	127,1	125,1	71,7	33,4	122,3
2001	123,4	130,8	102,9	110,5	de 41,7 ori	48,9
2002	135,3	138,8	123,5	108,9	11,6	63,6
2003	113,7	109,9	129,1	112,5	119,8	71,4
2004	111,1	100,0	148,3	144,9	104,4	106,1
2004	I-III	117,5	111,4	147,8	167,6	69,8
	I-VI	123,9	114,6	162,9	205,0	111,2
	I-IX	114,3	104,9	147,8	137,2	110,7
	I-XII	111,1	100,0	148,3	144,9	104,4
2005	I-III	106,0	99,8	133,5	...	de 2,6 ori
	I-VI	99,4	93,6	119,8	...	115,0
	I-IX	99,7	95,7	111,5	...	116,1
	I-XII					110,2

\* Pe anii 2000-2004 – inclusiv estimările volumului de transport efectuat contra plată cu autocamioanele persoanelor fizice

За 2000-2004 г.г. – с учетом оценки объема работ на коммерческой основе, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц

**Transportul de pasageri, pe moduri de transport în comun**  
**Пассажирские перевозки по видам общественного транспорта**

Perioada Период	Pasageri transportați Перевезено пассажиров						
	Total Всего	din care, cu transportul: / в том числе транспортом:					
		feroviar железнодо- рожным	autobuze авто- бусным	fluvial речным	aerian воздушным	trolei- buze троллей- бусным	taximetre таксомо- торным
mii pasageri тыс. пассажиров							
2000	326656,7	4798,2	72440,4	32,1	220,9	248442,2	722,9
2001	211535,7	4779,2	72724,1	113,3	225,6	132968,1	725,4
2002	280640,5	5051,9	83917,9	89,0	237,4	190704,7	639,6
2003	296250,0	5281,6	93395,7	103,8	249,2	196522,0	697,7
2004	306563,8	5110,9	98991,1	134,3	307,8	200962,9	1056,8
2004 I-III	75118,1	1206,8	24124,2	6,0	53,3	49465,5	262,3
I-VI	153171,1	2508,2	49864,6	49,6	135,3	100123,9	489,5
I-IX	225144,3	3880,0	74411,0	102,4	240,8	145787,8	722,3
I-XII	306563,8	5110,9	98991,1	134,3	307,8	200962,9	1056,8
2005 I-III	75627,9	1095,7	25152,0	12,9	58,3	49017,8	291,2
I-VI	154289,0	2315,4	51666,9	45,0	143,7	99564,5	553,5
I-IX	...	...	78250,6	103,8	274,5	145483,1	823,9
I-XII							
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соотвествующему периоду предыдущего года							
2000	80,4	88,7	110,6	-	112,4	74,2	de 2,2 ori
2001	64,8	99,6	100,4	de 3,5 ori	102,1	53,5	100,3
2002	132,7	105,7	115,4	78,6	105,2	143,4	88,2
2003	105,6	104,5	111,3	116,6	105,0	103,1	109,1
2004	103,5	96,8	106,0	129,4	123,5	102,3	151,5
2004 I-III	104,6	103,0	110,5	181,8	129,4	101,8	164,1
I-VI	103,7	100,8	107,8	159,0	130,9	101,6	161,8
I-IX	103,8	97,8	107,9	136,7	128,9	101,7	149,1
I-XII	103,5	96,8	106,0	129,4	123,5	102,3	151,5
2005 I-III	100,7	90,8	104,3	de 2,2 ori	109,4	99,1	111,0
I-VI	100,7	92,3	103,6	90,7	106,2	99,4	113,1
I-IX	...	...	105,2	101,4	114,0	99,8	114,1
I-XII							

Continuare

Продолжение

Период	Total Всего	Parcursul pasagerilor <i>Пассажирооборот</i>					
		din care, cu transportul: / в том числе транспортом:					
		feroviar железнодо- рожным	autobuze авто- бусным	fluvial речным	aerian воздушным	trolei- buze троллей- бусным	taximetre таксомо- торным
mil. pasageri-km млн. пассажиро-км							
2000	2414,6	314,7	1020,7	0,1	252,7	814,5	11,9
2001	2130,4	324,8	1068,7	0,2	289,9	435,1	11,7
2002	2624,3	354,9	1298,4	0,18	323,9	635,8	11,1
2003	2963,2	351,9	1640,1	0,33	304,3	654,0	12,6
2004	3347,0	346,1	1948,9	0,42	365,1	666,8	19,7
2004 I-III	709,7	78,5	395,8	0,01	66,3	164,3	4,8
I-VI	1518,7	165,0	866,5	0,15	145,4	332,5	9,1
I-IX	2496,8	262,9	1451,0	0,35	284,9	483,7	14,0
I-XII	3347,0	346,1	1948,9	0,42	365,1	666,8	19,7
2005 I-III	749,8	69,1	444,5	0,03	68,6	162,1	5,4
I-VI	1632,2	153,9	968,7	0,1	169,3	329,5	10,7
I-IX	...	...	1549,5	0,3	331,7	481,2	15,9
I-XII							
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года							
2000	90,3	91,8	100,7	-	105,5	75,9	190,4
2001	88,2	103,2	104,7	de 3,7 ori	114,7	53,4	98,3
2002	123,2	109,3	121,5	74,9	111,7	146,1	94,9
2003	112,9	99,1	126,3	183,6	94,0	102,9	113,2
2004	113,0	98,4	118,8	127,8	120,0	102,0	156,7
2004 I-III	117,8	104,1	125,3	181,8	140,5	101,8	172,9
I-VI	112,6	101,6	118,2	181,6	121,3	101,4	172,5
I-IX	114,5	99,3	120,4	132,6	126,3	101,5	161,7
I-XII	113,0	98,4	118,8	127,8	120,0	102,0	156,7
2005 I-III	105,6	87,9	112,3	de 2,2 ori	103,4	98,7	115,0
I-VI	107,5	93,3	111,8	60,4	116,4	99,1	117,6
I-IX	...	...	106,8	75,6	116,4	99,5	113,4
I-XII							

## Servicii de comunicații

*Услуги связи*

Perioada <i>Период</i>	Volumul serviciilor de comunicații (fără TVA), mil. lei <i>Объем услуг связи (без НДС), млн. лей</i>			Converbiri telefonice prin rețeaua telefonică fixă, mii <i>Предоставлено телефонных разговоров посредством фиксирующей телефонной связи, тыс.</i>	
	Total <i>Всего</i>	din care: <i>в том числе:</i>		interurbane <i>междугородных</i>	internăționale <i>международных</i>
		persoanelor juridice <i>юридическим лицам</i>	populației <i>населению</i>		
2000	719,1	430,1	289,0	117457	17488
2001	842,6	465,8	376,8	163017	18625
2002	1035,0	579,7	455,3	195888	21427
2003	1317,1	674,0	643,1	246693	25337
2004	1694,0	871,3	822,7	293800	30665
2004	I-III	346,8	174,1	64873	7040
	I-VI	738,9	390,3	135513	14511
	I-IX	1224,8	681,2	207893	22394
	I-XII	1694,0	871,3	293800	30665
2005	I-III	530,8	320,2	74110	7589
	I-VI	1004,3	581,1	161774	15679
	I-IX	1535,5	869,4	250562	24457
	I-XII				
<i>în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>					
2000	146,0	143,0	150,6	116,1	112,3
2001	117,2	108,3	130,4	138,8	106,5
2002	122,8	124,5	120,8	120,2	115,0
2003	127,3	116,3	141,3	125,9	118,2
2004	128,6	129,3	127,9	119,1	121,0
2004	I-III	118,0	105,1	122,7	129,3
	I-VI	125,7	123,1	120,7	127,6
	I-IX	134,6	141,6	117,0	123,0
	I-XII	128,6	129,3	119,1	121,0
2005	I-III	153,0	183,9	114,2	107,8
	I-VI	135,9	148,9	119,4	108,0
	I-IX	125,4	127,6	120,5	109,2
	I-XII				

Continuare

Продолжение

Perioada	Expedieri, mii			Posturi telefonice principale în rețeaua telefonică publică fixă la sfîrșitul perioadei de raportare, mii	
	Отправлено, тыс.			Основные телефонные аппараты сети фиксированной телефонной связи общего пользования на конец отчетного периода, тыс.	
Период	ziare și reviste газет и журналов	scrisori, cărți poștale și pachete mici писем, карточек и бандеролей	telegrame телеграмм	total всего	din care, la domiciliu в том числе домашних
2000	18963	11862	264	583,8	505,2
2001	21210	16998	262	639,2	558,0
2002	22022	25179	220	704,0	619,2
2003	22750	30630	186	776,4	688,7
2004	29450	34262	192	849,5	757,8
2004 I-III	6540	8416	48	787,2	698,2
I-VI	14294	16764	95	792,3	702,6
I-IX	21388	24952	142	801,7	711,1
I-XII	29450	34262	192	849,5	757,8
2005 I-III	7569	9467	44	856,9	765,0
I-VI	15195	18609	88	865,2	772,8
I-IX	21654	27514	129	880,7	787,4
I-XII					
în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent					
в % к соответствующему периоду предыдущего года					
2000	114,6	96,1	94,3	105,1	106,1
2001	111,8	143,3	99,3	109,5	110,5
2002	103,8	148,1	83,8	110,1	111,0
2003	103,3	121,6	84,6	110,3	111,2
2004	129,5	111,9	103,5	109,4	110,0
2004 I-III	117,1	110,7	112,3	110,5	111,3
I-VI	125,0	110,6	113,1	109,7	110,4
I-IX	129,3	111,3	111,9	109,7	110,4
I-XII	129,5	111,9	103,5	109,4	110,0
2005 I-III	115,7	112,5	92,1	108,9	109,6
I-VI	106,3	111,0	93,3	109,2	110,0
I-IX	101,2	110,3	91,5	109,9	110,7
I-XII					

## TURISM - ТУРИЗМ

### Activitatea turistică\* Туристическая деятельность\*

Perioada <i>Период</i>	Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în republică <i>Численность иностранных посетителей, прибывших в республику</i>		Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate <i>Численность молдавских посетителей, выехавших за границу</i>		Numărul turiștilor și excursioniștilor participanți la acțiuni turistice interne <i>Численность туристов и экскурсантов, участвующих во внутреннем туризме</i>
	total <i>всего</i>	din care, din țările CSI <i>в том числе из стран СНГ</i>	total <i>всего</i>	din care, în țările CSI <i>в том числе в страны СНГ</i>	
<i>persoane человек</i>					
2000	18964	7852	32452	5325	26705
2001	15690	5380	30264	7327	35628
2002	20161	7820	51577	10429	44138
2003	23598	7487	67328	24642	62541
2004	26045	8647	67846	24339	75960
2004	I-III I-VI I-IX I-XII	4386 10349 15843 26045	1701 3724 6041 8647	10254 25616 61237 67846	2231 6788 23784 24339
2005	I-III I-VI I-IX I-XII	4284 10933	1379 3319	5830 17646	810 2598
<i>în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>					
2000	134,6	149,0	88,7	71,3	193,7
2001	82,7	68,5	93,3	137,6	133,4
2002	128,5	145,4	170,4	142,3	123,9
2003	117,0	95,7	130,5	de 2,4 ori	141,7
2004	110,4	115,5	100,8	98,8	121,5
2004	I-III I-VI I-IX I-XII	127,5 105,3 98,4 110,4	160,2 136,3 130,7 115,5	120,9 111,2 109,5 100,8	179,5 114,8 109,6 98,8
2005	I-III I-VI I-IX I-XII	97,7 105,6	81,1 89,1	56,9 68,9	36,3 38,3

\* Activitatea desfășurată de agenții economici titulari de licențe de turism  
*Деятельность, осуществляемая хозяйствующими субъектами, имеющими лицензии по туризму*

**VÎNZĂRI CU AMĂNUNTUL ȘI SERVICII CU PLATĂ**  
**РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ И ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ**

**Evoluția vînzărilor de mărfuri cu amănuntul**  
*Динамика розничного товарооборота*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: / в том числе:	
		unități comerciale <i>торгующие организации</i>	piețe <i>рынки</i>
în prețuri curente, mil. lei <i>в текущих ценах, млн. лей</i>			
2000	6012,0	3193,7	2818,3
2001	7612,4	3792,1	3820,3
2002	10753,4	4954,6	5798,8
2003	14537,0	6869,7	7667,3
2004	16575,8	8338,8	8237,0
2005	I-III I-VI I-IX <sup>1</sup> I-XII	3189,3 8009,7 13571,0	1939,2 4612,9 7679,8
în % față de perioada corespunzătoare din anul precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>			
2000	104,0	100,6	108,2
2001	114,8	107,6	122,9
2002	134,2	124,1	144,1
2003	118,2	121,3	115,5
2004	105,6	111,7	100,1
2005	I-III I-VI I-IX <sup>1</sup> I-XII	92,9 99,7 102,8	103,0 109,4 112,1

<sup>1</sup> Datele sunt prezentate conform estimărilor preliminare și în publicațiile ulterioare pot fi modificate  
*Данные представлены по предварительной оценке и в последующих публикациях могут быть уточнены*

**Vînzările de mărfuri cu amănuntul \*, pe forme de proprietate**  
**Розничный товарооборот\* по формам собственности**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care, pe forme de proprietate: <i>в том числе по формам собственности:</i>			
		publică <i>публичная</i>	privată <i>частная</i>	mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>смешанная (публичная + частная), без иностранного участия</i>	mixtă (cu participarea capitalului străin) și străină <i>совместная (с участием иностранного капитала) и иностранная</i>
<i>în prețuri curente, mil. lei в текущих ценах, млн. лей</i>					
2000	3193,7	154,3	1844,6	437,0	757,8
2001	3792,1	167,4	2355,9	434,1	834,7
2002	4954,6	209,2	3245,8	457,9	1041,7
2003	6869,7	240,7	4696,1	493,7	1439,2
2004	8338,8	197,3	5753,1	518,6	1869,8
2005	I-III	1939,2	45,9	1329,4	106,0
	I-VI	4612,9	93,9	3170,3	269,1
	I-IX <sup>1</sup>	7679,8	150,5	5294,1	452,5
	I-XII				1782,7
<i>structura, % структура, %</i>					
2000	100,0	4,8	57,8	13,7	23,7
2001	100,0	4,4	62,1	11,4	22,1
2002	100,0	4,2	65,5	9,3	21,0
2003	100,0	3,5	68,4	7,2	20,9
2004	100,0	2,3	69,0	6,2	22,5
2005	I-III	100,0	2,4	68,5	5,5
	I-VI	100,0	2,0	68,7	5,8
	I-IX <sup>1</sup>	100,0	2,0	68,9	5,9
	I-XII				23,2

\* Unitățile comerciale

*Торгующие организации*

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 52

*Смотри сноска на стр.52*

**Evoluția serviciilor cu plată prestate populației**  
**Динамика платных услуг, оказанных населению**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care: / в том числе:	
		unitățile oficial înregistrate <i>официальны зарегистрированные</i> <i>предприятия</i>	persoane fizice <i>физические лица</i>
în prețuri curente, mil. lei <i>в текущих ценах, млн. лей</i>			
2000	2599,6	2246,8	352,8
2001	3404,4	2767,8	636,6
2002	4221,7	3483,3	738,4
2003	5298,9	4379,3	919,6
2004	6970,4	5685,5	1284,9
2005 I-III	1719,2	1524,1	195,1
I-VI	3685,6	3063,4	622,2
I-IX <sup>1</sup>	5839,6	4838,1	1001,5
I-XII			
în % față de perioada corespunzătoare din anul precedent <i>в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>			
2000	100,1	104,3	79,5
2001	121,2	114,0	167,0
2002	111,8	113,4	104,5
2003	113,3	113,5	112,4
2004	105,3	105,9	102,7
2005 I-III	106,5	106,4	107,2
I-VI	109,3	108,5	114,0
I-IX <sup>1</sup>	110,9	109,2	119,6
I-XII			

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 52  
*Смотрите сноска на стр. 52*

**Serviciile cu plată prestate populației\*, pe forme de proprietate**  
**Платные услуги, оказанные населению\*, по формам собственности**

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	din care, pe forme de proprietate: <i>в том числе по формам собственности:</i>			
		publică <i>публичная</i>	privată <i>частная</i>	mixtă (publică și privată), fără participare străină <i>смешанная (публичная + частная), без иностранного участия</i>	mixtă (cu participarea capitalului străin) și străină <i>совместная (с участием иностранного капитала) и иностранная</i>
<i>în prețuri curente, mil. lei в текущих ценах, млн. лей</i>					
2000	2246,8	1258,8	496,5	188,8	302,7
2001	2767,8	1435,6	611,5	190,1	530,6
2002	3483,3	1551,3	830,9	240,5	860,6
2003	4379,3	2241,4	944,3	280,4	913,2
2004	5685,5	2651,1	1498,4	341,7	1194,3
2005	I-III	1524,1	617,4	445,9	124,2
	I-VI	3063,4	1286,6	884,2	219,0
	I-IX <sup>1</sup>	4838,1	2210,0	1320,7	291,0
	I-XII				1016,4
<i>structura, % структурата, %</i>					
2000	100,0	56,0	22,1	8,4	13,5
2001	100,0	51,9	22,1	6,8	19,2
2002	100,0	44,5	23,9	6,9	24,7
2003	100,0	51,2	21,6	6,4	20,8
2004	100,0	46,6	26,4	6,0	21,0
2005	I-III	100,0	40,5	29,3	8,1
	I-VI	100,0	42,0	28,9	7,1
	I-IX <sup>1</sup>	100,0	45,7	27,3	6,0
	I-XII				21,0

\* Unitățile oficial înregisterate

*Официально зарегистрированные предприятия*

<sup>1</sup> Vezi remarcă la pag. 52

*Смотри сноска на стр.52*

**COMERȚ EXTERIOR - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ**

**Evoluția comerțului exterior al Republicii Moldova**  
*Развитие внешней торговли Республики Молдова*

milioane dolari SUA			миллионов долларов США			
Perioada <i>Период</i>	Export <i>Экспорт</i>		Import <i>Импорт</i>		Balans comercială – total <i>Торговый баланс – всего</i>	
	total <i>всего</i>	în % față de perioa- da corespunzătoare din anul precedent <i>в % к соответствую- щему периоду предыдущего года</i>	total <i>всего</i>	în % față de perioa- da corespunzătoare din anul precedent <i>в % к соответствую- щему периоду предыдущего года</i>		
2000	471,5	101,7	776,4	132,4	-304,9	
2001	565,5	119,9	892,2	114,9	-326,7	
2002	643,8	113,8	1038,0	116,3	-394,2	
2003	789,9	122,7	1402,3	135,1	-612,4	
2004	985,2	124,7	1768,5	126,1	-783,3	
2004	I	58,4	128,6	81,6	129,3	-23,2
	II	81,6	137,3	113,6	134,9	-32,0
	III	93,4	139,9	144,9	139,6	-51,5
	IV	74,0	118,4	143,9	128,0	-69,9
	V	74,7	134,8	139,8	130,4	-65,1
	VI	78,3	140,6	149,1	140,8	-70,8
	VII	80,8	133,5	146,9	119,7	-66,1
	VIII	71,7	112,2	138,8	135,5	-67,1
	IX	88,3	120,2	155,4	125,0	-67,1
	X	86,7	105,9	168,6	117,5	-81,9
	XI	94,4	118,0	184,8	131,5	-90,4
	XII	102,9	121,1	201,1	104,9	-98,2
2005	I	69,9	119,6	109,8	134,5	-39,9
	II	83,3	102,1	141,1	124,1	-57,8
	III	93,2	99,8	185,8	128,2	-92,6
	IV	98,5	133,1	201,5	140,0	-103,0
	V	79,2	106,1	181,5	129,8	-102,3
	VI	83,0	106,0	186,8	125,3	-103,8
	VII	88,0	109,0	188,1	128,0	-100,1
	VIII	84,4	117,6	190,2	137,0	-105,8
	IX	95,2	107,9	179,1	115,3	-83,9

Sursa datelor: Declarațiile vamale de export și import

Источник данных: Таможенные декларации по экспорту и импорту

**Comerțul exterior al Republicii Moldova cu țările lumii în ianuarie-septembrie 2005**  
 Внешняя торговля Республики Молдова со странами мира в январе-сентябре 2005 г.

mii dolari SUA

	тысяч долларов США					
	Export / Экспорт			Import / Импорт		
	total всего	ponderea, удельный вес, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004 в % к январю- сентябрю 2004 г.	total всего	ponderea, удельный вес, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004 в % к январю- сентябрю 2004 г.
<b>Total / Всего</b>	<b>774746,3</b>	<b>100,0</b>	<b>110,5</b>	<b>1563918,6</b>	<b>100,0</b>	<b>128,8</b>
din care: /в том числе:						
țările CSI – total	<b>393431,6</b>	<b>50,8</b>	<b>110,4</b>	<b>635432,5</b>	<b>40,6</b>	<b>120,1</b>
страницы СНГ – всего						
Armenia – Армения	1801,3	0,2	de 1,5 ori	118,4	0,0	76,8
Azerbaidjan – Азербайджан	2188,5	0,3	de 2,6 ori	3060,5	0,2	de 89,5 ori
Belarus – Беларусь	44419,1	5,7	106,4	57939,9	3,7	130,5
Georgia – Грузия	3789,0	0,5	de 2,6 ori	195,8	0,0	de 4,0 ori
Kazakhstan – Казахстан	10803,2	1,4	96,1	40671,5	2,6	101,7
Kîrgîzstan – Кыргызстан	940,6	0,1	108,8	286,4	0,0	90,7
Moldova <sup>1)</sup> – Молдова <sup>1)</sup>	-	-	-	1803,2	0,1	-
Rusia – Россия	259242,7	33,5	103,2	179124,4	11,4	127,7
Tadjikistan – Таджикистан	72,5	0,0	-	52,4	0,0	de 3,7 ori
Turkmenistan – Туркменистан	376,2	0,1	97,0	-	-	-
Ucraina – Украина	68411,6	8,8	de 1,5 ori	351194,5	22,5	115,9
Uzbekistan – Узбекистан	1386,9	0,2	72,2	985,5	0,1	de 1,5 ori
țările Uniunii Europene – total	<b>222129,7</b>	<b>28,7</b>	<b>103,3</b>	<b>506275,9</b>	<b>32,4</b>	<b>125,2</b>
страницы Европейского Союза – всего						
Austria – Австрия	5960,1	0,8	84,7	15790,6	1,0	de 1,7 ori
Belgia – Бельгия	11035,2	1,4	130,2	19397,7	1,2	131,5
Cehia – Чехия	2192,0	0,3	de 1,7 ori	21667,6	1,4	145,1
Cipru – Кипр	158,6	0,0	24,2	99,3	0,0	47,4
Danemarca – Дания	5,3	0,0	6,1	4332,9	0,3	101,3
Estonia – Эстония	863,7	0,1	141,2	1199,4	0,1	102,6
Finlanda – Финляндия	26,9	0,0	56,8	6614,2	0,4	de 1,7 ori
Franța – Франция	8103,4	1,1	106,3	42700,9	2,7	113,7
Germania – Германия	32171,0	4,2	60,6	125403,1	8,0	118,3
Grecia – Греция	1417,2	0,2	148,0	5870,8	0,4	73,4
Irlanda – Ирландия	36,5	0,0	de 3,5 ori	1892,3	0,1	90,2
Italia – Италия	99744,4	12,9	99,7	105492,7	6,8	113,6
Letonia – Латвия	2195,6	0,3	de 1,5 ori	2017,6	0,1	88,8
Lituania – Литва	4296,8	0,6	de 2,8 ori	4333,9	0,3	97,0
Luxemburg – Люксембург	4,8	0,0	-	134,5	0,0	117,9
Malta – Мальта	-	-	-	7,3	0,0	13,4
Olanda – Нидерланды	4780,4	0,6	112,3	19429,8	1,2	de 1,6 ori
Polonia – Польша	17792,9	2,3	de 4,1 ori	45294,1	2,9	148,6
Portugalia – Португалия	370,6	0,0	75,1	5493,4	0,4	108,5
Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	6386,3	0,8	91,6	11545,5	0,8	139,6
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии						
Slovacia – Словакия	11164,7	1,4	de 7,5 ori	9855,7	0,6	129,8
Slovenia – Словения	612,1	0,1	104,9	7587,2	0,5	113,2

	Export / Экспорт			Import / Импорт		
	total всего	ponderea, % удельный вес, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004	total всего	ponderea, % удельный вес, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004
			в % к январю- сентябрю 2004 г.			в % к январю- сентябрю 2004 г.
Spania – Испания	1590,7	0,2	85,8	10968,1	0,7	132,6
Suedia – Швеция	150,2	0,0	48,5	12997,4	0,8	de 2,0 ori
Ungaria – Венгрия	11070,3	1,4	94,1	26149,9	1,7	de 1,5 ori
țările Europei Centrale și de Est – total	<b>85679,7</b>	<b>11,0</b>	<b>112,0</b>	<b>195365,5</b>	<b>12,5</b>	<b>148,5</b>
<i>страны Центральной и Восточной Европы – всего</i>						
Albania – Албания	434,2	0,0	109,0	5,2	0,0	-
Bosnia și Herțegovina – Босния и Герцеговина	164,5	0,0	de 8,1 ori	271,3	0,0	de 1,9 ori
Bulgaria – Болгария	4348,1	0,6	95,9	20954,2	1,4	99,6
Croația – Хорватия	22,3	0,0	de 3,6 ori	1531,8	0,1	86,4
Macedonia – Македония	37,2	0,0	77,2	27,7	0,0	de 9,2 ori
România – Румыния	80458,1	10,4	112,6	170393,9	10,9	de 1,6 ori
Serbia și Muntenegru – Сербия и Монгенигеро	215,3	0,0	de 2,4 ori	2181,4	0,1	111,1
<i>alte țări</i>						
<i>другие страны</i>						
Africa de Sud	0,3	0,0	-	1997,1	0,1	140,0
<i>Южная Африка</i>						
Brazilia – Бразилия	165,0	0,0	de 9,5 ori	7580,2	0,5	de 2,1 ori
China – Китай	606,6	0,1	de 10,4 ori	46010,4	2,9	de 1,9 ori
Coreea de Sud	12,7	0,0	114,4	9182,9	0,6	104,4
<i>Южная Корея</i>						
Ecuador – Эквадор	-	-	-	1434,9	0,1	141,3
Elveția – Швейцария	4291,1	0,6	de 5,7 ori	9475,5	0,6	de 1,9 ori
Egipt – Египет	787,9	0,1	121,5	2580,4	0,2	de 2,9 ori
India – Индия	69,3	0,0	34,8	8142,3	0,5	de 1,7 ori
Indonezia – Индонезия	32,7	0,0	73,5	1281,5	0,1	134,9
Insulele Virgine Britanice	739,8	0,1	de 2,2 ori	-	-	-
<i>Британские Виргинские острова</i>						
Israel – Израиль	453,5	0,1	48,8	5753,1	0,4	103,5
Japonia – Япония	89,9	0,0	de 3,7 ori	12643,0	0,8	132,5
Liban – Ливан	1218,5	0,2	65,3	364,4	0,0	de 27,0 ori
Malaysia – Малайзия	-	-	-	2319,3	0,2	109,6
Norvegia – Норвегия	0,2	0,0	-	2434,3	0,2	de 1,9 ori
Sri lanka – Шри-Ланка	16,6	0,0	0,7	685,0	0,0	113,6
Siria – Сирия	3855,6	0,5	de 1,6 ori	289,1	0,0	de 1,8 ori
SUA – США	33074,3	4,3	120,1	30943,5	2,0	140,8
Taiwan – Тайвань	-	-	-	4122,3	0,3	de 1,8 ori
Turcia – Турция	16323,8	2,1	de 2,1 ori	65537,3	4,2	139,2
celelelte țări – остальные страны	11767,5	1,4	de 2,1 ori	14068,2	0,8	83,9

<sup>1)</sup> Bunuri importate având ca țară de origine Moldova

Импортируемые товары, страной происхождения которых является Молдова

## Exportul pe grupe de mărfuri în ianuarie-septembrie 2005

Экспорт по группам товаров в январе-сентябре 2005 г.

Cod S.A.  Код Г.С.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Export / Экспорт			
		milioane dolari SUA  миллионов долларов США	structura, %  структурата, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004  в % к январю- сентябрю 2004 г.	
<b>Total / Всего</b>		<b>774,7</b>	<b>100,0</b>	<b>110,5</b>	
din care: / в том числе:					
I.	Animale vii și produse animale  Живые животные и продукты животного происхождения	13,5	1,7	91,2	
II.	Produse vegetale  Продукты растительного происхождения	85,7	11,1	116,9	
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale  Жиры и масла животного или растительного происхождения	27,5	3,5	91,3	
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun  Готовые пищевые продукты; алкоголь- ные и безалкогольные напитки; табак	282,2	36,4	114,0	
V.	Produse minerale  Минеральные продукты	15,8	2,0	64,8	
VI.	Produse chimice  Продукция химической промышленности	9,7	1,3	139,6	
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea  Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия	8,4	1,1	de 1,8 ori	
VIII.	Piei crude, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea  Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них	54,0	7,0	95,9	
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier)  Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)	1,8	0,2	97,1	
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea  Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них	8,4	1,1	145,8	
XI.	Materiale textile și articole din acestea  Текстиль и текстильные изделия	145,4	18,8	118,3	
XII.	Încăltăminte, pălării, umbrele și articole similară  Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия	20,3	2,6	122,2	
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare  Изделия из камня, гипса, цемента, кера- мики, стекла и из подобных материалов	12,8	1,7	97,6	

## Continuare

## Продолжение

Cod S.A. <i>Код Г.С.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Export / Экспорт		
		milioane dolari SUA <i>миллионов долларов США</i>	structura, % <i>структурата, %</i>	în % față de ianuarie- septembrie 2004 <i>в % к январю- сентябрю 2004 г.</i>
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea, bijuterii de fantezie, monede <i>Жемчуг природный или культивированный; драгоценные или полудрагоценные камни; драгоценные металлы, металлы, плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	0,1	0,0	112,9
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	29,7	3,8	116,5
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	33,2	4,3	120,1
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	11,2	1,4	67,7
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	5,3	0,7	95,5
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	9,7	1,3	129,5

## Importul pe grupe de mărfuri în ianuarie-septembrie 2005

*Импорт по группам товаров в январе-сентябре 2005 г.*

Cod S.A.  Код Г.С.	Denumirea secțiunii  Наименование раздела	Import / Импорт		
		milioane dolari SUA  миллионов долларов США	structura, %  структурата, %	în % față de ianuarie- septembrie 2004  в % к январю- сентябрю 2004 г.
	<b>Total / Всего</b>	<b>1563,9</b>	<b>100,0</b>	<b>128,8</b>

din care: / в том числе:

I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	40,2	2,6	154,2
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	51,2	3,3	87,9
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	6,2	0,4	114,1
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	99,2	6,3	137,8
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	345,2	22,1	137,1
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	148,7	9,5	128,3
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	98,6	6,3	142,2
VIII.	Piei crude, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	52,8	3,4	102,6
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	30,2	1,9	128,0
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	57,3	3,6	124,1
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	129,4	8,3	122,8
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	9,1	0,6	133,3
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	48,3	3,1	100,5

## Continuare

## Продолжение

Cod S.A. <i>Код Г.С.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Import / Импорт		
		milioane dolari SUA <i>миллионов долларов США</i>	structura, % <i>структурата, %</i>	în % față de ianuarie- septembrie 2004 <i>в % к январю- сентябрю 2004 г.</i>
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea, bijuterii de fantezie, monede <i>Жемчуг природный или культивированный; драгоценные или полудрагоценные камни; драгоценные металлы, металлы, пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	3,4	0,2	de 1,5 ori
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	113,3	7,2	149,2
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	209,1	13,4	130,4
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	77,5	5,0	118,7
XVIII.	Instrumente și aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesoriile acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	16,1	1,0	120,9
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	28,1	1,8	de 1,7 ori

## Indicii valorii unitare la mărfurile exportate în trimestrul II 2005

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2004)

*Индексы стоимости единицы экспортируемого товара во II квартале 2005 г.*

(в % к соответствующему периоду 2004 г.)

Cod S.A. <i>Код Г.С.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile exportate – total <i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:			
			țările CSI	țările Uniunii Europene <i>страны СНГ</i>	țările Europei Centrale și de Est <i>страны Цен- тральной и Восточной Европы</i>	alte țări <i>другие страны</i>
	<b>Total / Всего</b>	<b>100</b>	<b>101</b>	<b>101</b>	<b>98</b>	<b>100</b>
din care: / в том числе:						
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	104	105	123	105	99
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	95	98	101	71	100
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	103	102	139	109	-
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	101	101	99	115	94
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	97	96	157	99	147
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	101	101	101	101	-
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	105	104	96	112	97
VIII.	Piei crude, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	-	-	-	-	-
IX.	Llemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	96	107	84	91	102
X.	Pastă de lemn, hârtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	110	115	87	105	-
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	100	96	102	92	101
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	100	104	100	97	-

## Continuare

## Продолжение

Cod S.A. <i>Код Г.С.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile exportate – total  <i>Индексы стоимости единицы экспортируемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:			
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европей- ского Союза</i>	țările Europei Centrale și de Est <i>страны Цен- тральной и Восточной Европы</i>	alte țări <i>другие страны</i>
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	100	99	102	101	-
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea, bijuterii de fantezie, monede <i>Жемчуг природный или культивированный; драгоценные или полудрагоценные камни; драгоценные металлы, металлы, пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	-	-	-	-	-
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	99	96	100	105	78
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	101	100	101	103	100
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	108	102	169	-	-
XVIII.	Instrumente și aparat optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	99	98	101	98	98
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	101	104	96	103	-

## Indicii valorii unitare la mărfurile importate în trimestrul II 2005

(în % față de perioada corespunzătoare din anul 2004)

*Индексы стоимости единицы импортируемого товара во II квартале 2005 г.*

(в % к соответствующему периоду 2004 г.)

Cod S.A. <i>Код Г.С.</i>	Denumirea secțiunii <i>Наименование раздела</i>	Indicii valorii unitare la mărfurile importate – total <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:			
			țările CSI <i>страны СНГ</i>	țările Uniunii Europene <i>страны Европейского Союза</i>	țările Europei Centrale și de Est <i>страны Центральной и Восточной Европы</i>	alte țări <i>другие страны</i>
	<b>Total / Всего</b>	<b>107</b>	<b>115</b>	<b>104</b>	<b>105</b>	<b>100</b>
din care: / в том числе:						
I.	Animale vii și produse animale <i>Живые животные и продукты животного происхождения</i>	100	102	105	104	97
II.	Produse vegetale <i>Продукты растительного происхождения</i>	102	98	106	92	96
III.	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale <i>Жиры и масла животного или растительного происхождения</i>	105	113	114	108	92
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice și nealcoolice; tutun <i>Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак</i>	102	104	100	100	102
V.	Produse minerale <i>Минеральные продукты</i>	126	134	115	109	100
VI.	Produse chimice <i>Продукция химической промышленности</i>	103	110	101	103	98
VII.	Materiale plastice, cauciuc și articole din acestea <i>Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия</i>	106	106	104	112	105
VIII.	Piei crude, piei tăbăcite; blănuri și produse din acestea <i>Кожевенное сырье, кожа, натуральный мех и изделия из них</i>	107	113	91	-	100
IX.	Lemn și produse din lemn (exclusiv mobilier) <i>Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)</i>	103	106	99	107	94
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton și articole din acestea <i>Бумажная масса из древесины, бумага, картон и изделия из них</i>	106	106	107	102	105
XI.	Materiale textile și articole din acestea <i>Текстиль и текстильные изделия</i>	103	102	104	102	102
XII.	Încălțăminte, pălării, umbrele și articole similare <i>Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия</i>	99	97	105	95	96

## Continuare

## Продолжение

Cod S.A. Код Г.С.	Denumirea secțiunii Наименование раздела	Indicii valorii unitare la mărfurile importate – total <i>Индексы стоимости единицы импортируемого товара – всего</i>	din care: / в том числе:			
			țările CSI страны СНГ	țările Uniunii Europene страны Европейского Союза	țările Europei Centrale și de Est страны Центральной и Восточной Европы	alte țări другие страны
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă și din materiale similare <i>Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла и из подобных материалов</i>	105	106	108	100	104
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprezioase, metale prețioase, metale placate sau suflate cu metale prețioase și obiecte din acestea, bijuterii de fanterie, monede <i>Жемчуг природный или культивированный; драгоценные или полудрагоценные камни; драгоценные металлы, металлы, пластированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты</i>	110	-	120	148	95
XV.	Metale comune și articole din acestea <i>Недрагоценные металлы и изделия из них</i>	106	110	105	101	100
XVI.	Mașini și aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reproducere sunetul și imaginile <i>Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура</i>	104	103	105	102	104
XVII.	Mijloace și materiale de transport <i>Средства транспорта; их части и принадлежности</i>	103	108	104	102	96
XVIII.	Instrumente și aparat optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora <i>Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности</i>	105	96	109	117	98
XX.	Mărfuri și produse diverse <i>Разные промышленные товары</i>	99	99	101	96	102

## PREȚURI - ЦЕНЫ

### Indicele prețurilor de consum Индекс потребительских цен

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
<i>perioada corespunzătoare a anului precedent = 100 соответствующий период предыдущего года = 100</i>				
2000	131,2	136,5	122,1	127,5
2001	109,6	110,8	109,2	106,0
2002	105,2	104,3	107,6	104,7
2003	111,6	113,6	110,0	110,4
2004	112,4	112,8	111,8	112,4
2004 I	115,2	117,7	111,6	115,1
II	114,2	117,0	111,6	112,4
III	113,9	115,8	111,6	113,5
IV	113,2	114,0	111,5	113,8
V	113,2	113,8	111,8	113,9
VI	112,2	110,8	112,7	114,6
VII	111,0	110,5	111,9	111,1
VIII	111,2	110,9	111,7	110,8
IX	110,5	109,5	111,7	111,0
X	110,6	110,2	111,8	110,0
XI	111,5	110,9	112,1	111,6
XII	112,5	113,1	111,9	111,8
2005 I	112,1	114,6	111,3	108,1
II	113,4	117,4	110,9	108,5
III	113,6	118,2	111,2	107,5
IV	114,2	119,1	111,8	107,8
V	113,8	118,6	111,3	107,6
VI	112,7	116,6	110,2	108,1
VII	111,1	112,0	111,3	108,8
VIII	110,8	110,9	112,3	108,5
IX	110,9	110,4	113,9	108,0
X				
XI				
XII				

**Indicele prețurilor de consum**

*Индекс потребительских цен*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
<i>luna precedentă = 100</i> <i>предыдущий месяц = 100</i>				
2004 I	101,5	101,3	100,9	102,7
II	100,9	100,3	101,0	102,0
III	100,6	100,3	100,7	101,2
IV	100,9	101,0	100,8	100,5
V	100,5	100,2	101,1	100,3
VI	100,1	99,3	101,3	100,3
VII	100,3	100,4	100,2	100,2
VIII	100,5	100,4	100,4	100,6
IX	101,0	100,8	101,4	101,1
X	102,2	103,3	101,5	101,1
XI	101,8	102,4	101,3	101,1
XII	101,6	102,8	100,8	100,3
2005 I	101,1	102,6	100,4	99,3
II	102,1	102,8	100,6	102,4
III	100,8	100,9	101,0	100,2
IV	101,4	101,8	101,3	100,8
V	100,1	99,7	100,6	100,1
VI	99,2	97,7	100,4	100,8
VII	98,9	96,4	101,2	100,8
VIII	100,2	99,4	101,3	100,3
IX	101,2	100,3	102,8	100,7
X				
XI				
XII				

**Indicele prețurilor de consum**

*Индекс потребительских цен*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	Produse alimentare	Mărfuri nealimentare	Servicii
		<i>Продовольственные товары</i>	<i>Непродовольственные товары</i>	<i>Услуги</i>
<i>decembrie anul precedent = 100</i> <i>декабрь предыдущего года = 100</i>				
2004 I	101,5	101,3	100,9	102,7
II	102,4	101,6	101,9	104,8
III	103,0	101,9	102,6	106,0
IV	103,9	102,9	103,4	106,5
V	104,4	103,1	104,5	106,8
VI	104,5	102,4	105,9	107,1
VII	104,8	102,8	106,1	107,3
VIII	105,3	103,2	106,5	107,9
IX	106,4	104,0	108,0	109,1
X	108,7	107,4	109,6	110,3
XI	110,7	110,0	111,0	111,5
XII	112,5	113,1	111,9	111,8
2005 I	101,1	102,6	100,4	99,3
II	103,2	105,5	101,0	101,7
III	104,0	106,5	102,0	101,9
IV	105,5	108,4	103,3	102,7
V	105,6	108,1	103,9	102,8
VI	104,7	105,6	104,3	103,6
VII	103,5	101,8	105,5	104,4
VIII	103,7	101,2	106,9	104,7
IX	104,9	101,5	109,9	105,4
X				
XI				
XII				

## Prețurile medii și indicii prețurilor la principalele produse

Средние цены и индексы цен на основные продукты,

(lei / kg, l)

	Orașele / Города							
	Chișinău		Bălți		Cahul		Comrat	
	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу
Grâu – Пшеница	1,65	97,6	2,00	100,0	1,50	100,0	-	-
Porumb – Кукуруза	1,50	112,8	1,25	100,0	1,10	100,0	1,35	112,5
Seminte de floarea-soarelui	8,00	100,0	7,35	100,0	8,50	100,0	9,30	101,1
<i>Семена подсолнуха</i>								
Cartofi – Картофель	2,95	95,8	2,78	99,6	2,97	101,3	2,50	100,0
Varză proaspătă – Капуста свежая	2,93	91,8	2,59	93,8	2,85	97,9	2,58	98,5
Ceară uscată – Репчатый лук	2,74	96,1	2,73	105,8	2,67	123,0	2,50	100,0
Tomate proaspete – Свежие помидоры	6,17	175,8	8,24	208,6	10,60	316,4	6,79	226,3
Castraveti proaspeti – Свежие огурцы	11,88	348,4	17,62	274,9	18,65	244,4	12,75	194,7
Sfeclă roșie – Свекла	3,30	97,3	3,02	101,3	3,13	102,3	3,18	120,0
Morcov – Морковь	3,08	98,7	2,89	106,3	3,50	109,7	3,38	109,0
Fasole – Фасоль	10,31	101,2	8,21	97,3	8,75	97,2	8,00	100,0
Mazăre – Горох	3,70	101,9	3,57	98,6	4,32	101,6	4,50	100,0
Vinete – Баклажаны	6,32	117,0	5,95	125,8	4,00	100,0	4,75	102,4
Ardei grași – Перец сладкий	4,54	122,4	6,06	126,3	4,79	116,3	4,08	108,5
Gogoșari – Гогошары	9,90	101,5	7,63	95,6	7,75	103,3	6,75	103,8
Harbuji – Арбузы	2,95	146,0	4,59	191,3	-	-	2,66	187,3
Usturoi – Чеснок	19,08	103,4	16,66	116,0	14,38	106,5	10,89	102,7
Prune – Слива	5,28	122,2	-	-	-	-	3,00	129,3
Pere – Груши	6,99	119,9	6,50	152,9	4,83	117,2	5,00	104,2
Mere – Яблоки	6,45	110,8	3,92	116,3	6,62	191,9	3,66	117,3
Gutui – Айва	11,23	142,8	-	-	6,25	125,0	5,00	-
Struguri – Виноград	11,50	110,4	11,00	115,3	10,88	128,0	5,60	106,7
Lămîi – Лимоны	18,30	92,7	17,00	92,6	17,50	94,6	18,50	92,5
Prune uscate – Сливы сушеные	16,94	107,6	17,00	115,6	20,88	94,9	20,00	100,0
Ulei de floarea-soarelui rafinat	11,51	100,7	13,16	100,5	10,00	100,0	12,00	100,0
<i>Масло подсолнечное рафинированное</i>								
Carne de vită – Говядина	33,33	98,9	38,40	100,8	48,84	101,0	35,50	102,0
Carne de porc – Свинина	48,47	102,5	57,00	98,9	49,38	100,3	37,15	100,7
Slănină – Сало	23,77	107,8	26,50	104,8	19,50	115,1	20,80	120,2
Unt – Масло животное	34,33	103,0	41,84	100,1	39,00	100,0	37,00	102,8
Lapte – Молоко	5,73	113,9	4,00	120,1	4,44	101,4	5,16	114,7
Brânză de vaci – Творог	22,79	105,6	16,38	112,5	22,81	118,9	21,65	127,2
Brânză de oi – Брынза овечья	40,00	101,5	34,50	107,3	39,69	113,4	35,25	112,4
Smîntînă – Сметана	18,58	100,0	17,62	101,4	19,63	122,7	16,28	115,9
Ouă (10 buc.) – Яйца (10 шт.)	11,37	120,1	11,44	131,8	13,25	134,7	12,90	129,0
Zahăr – Сахар	10,19	103,1	9,76	103,6	9,47	101,2	9,38	101,4
Miere de albine – Пчелиный мёд	46,50	100,5	37,50	100,0	46,00	101,5	40,00	100,0

**vîndute la piețele agroalimentare în luna octombrie 2005**

проданные на сельскохозяйственных рынках в октябре 2005 г.

(лей за кг, за л.)

Orașele / Города									
Edineț		Orhei		Soroca		Ungheni		Media	
Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу	Preț Цена	în % față de luna precedență в % к преды- дущему месяцу
1,50	100,0	1,50	50,0	1,50	100,0	2,25	97,8	1,70	88,5
1,00	100,0	1,10	110,0	1,30	130,0	1,35	112,5	1,24	108,8
5,00	100,0	8,00	94,1	4,00	100,0	7,50	107,1	7,21	99,7
1,75	93,1	2,69	102,3	2,75	125,6	2,42	99,2	2,60	98,5
1,76	80,4	2,44	100,0	2,85	137,7	2,32	84,4	2,54	103,1
1,63	108,7	2,31	115,5	2,50	111,1	2,25	103,7	2,42	93,0
4,63	137,0	7,00	294,1	8,00	290,9	5,13	176,9	7,07	224,4
-	-	19,00	284,9	-	-	5,50	143,2	14,23	256,9
2,00	100,0	2,44	108,4	3,00	100,0	2,74	95,1	2,85	102,5
2,00	100,0	2,50	128,9	3,00	109,1	2,84	106,8	2,90	104,3
7,25	103,6	8,00	106,7	6,33	100,0	7,75	93,9	8,08	99,9
5,00	100,0	4,00	100,0	5,03	100,4	3,61	110,7	4,22	101,4
3,25	123,6	5,38	128,4	4,84	116,1	5,29	122,5	4,97	116,7
4,63	137,0	3,67	103,1	3,92	112,0	4,38	115,9	4,51	117,8
6,50	100,0	6,00	82,8	5,33	106,6	6,63	92,2	7,06	97,9
4,75	250,0	2,88	128,0	4,68	208,0	-	-	3,75	200,5
11,50	100,0	15,00	106,2	15,27	100,0	15,35	113,1	14,77	106,1
3,00	150,00	4,00	133,3	-	-	-	-	3,82	129,1
3,50	140,0	5,50	146,7	3,86	135,9	4,03	107,5	5,03	126,4
1,82	121,3	2,75	110,0	3,50	121,5	3,98	128,4	4,09	127,0
6,00	-	7,00	116,7	-	-	6,00	-	6,91	109,9
12,50	131,6	8,63	140,8	11,00	132,1	7,10	72,8	9,78	116,0
20,00	100,0	17,50	87,5	19,81	104,5	18,20	101,1	18,35	95,6
17,00	103,0	15,00	96,8	19,89	101,0	15,50	103,9	17,78	102,3
13,50	100,9	12,00	100,0	14,00	100,0	13,13	99,5	12,41	100,2
30,00	100,0	27,50	98,2	28,40	98,1	44,50	99,2	35,81	99,9
40,50	101,3	45,00	100,0	42,00	88,6	55,58	104,4	46,89	99,6
27,50	101,9	23,25	117,7	25,00	100,0	19,48	107,6	23,23	108,4
37,50	100,0	32,00	100,0	39,83	101,0	36,63	100,0	37,39	100,8
3,33	105,0	4,50	109,0	3,33	100,0	4,31	120,1	4,35	110,7
12,75	104,1	17,50	118,6	14,50	103,6	14,04	110,1	17,80	112,9
28,00	103,7	36,25	111,5	36,00	105,4	35,50	111,8	35,65	108,3
13,25	101,9	15,00	105,3	14,50	103,6	14,28	108,3	16,14	107,2
11,50	124,3	12,75	113,3	11,00	122,2	10,67	117,8	11,86	123,9
9,25	102,8	9,25	100,0	10,27	106,9	8,76	94,1	9,54	101,6
40,00	100,0	45,00	100,0	45,00	100,0	36,67	100,0	42,08	100,3

**Rata medie lunară a inflației**

*Среднемесячный уровень инфляции*

Perioada <i>Период</i>	Total <i>Всего</i>	Produse alimentare <i>Продовольственные товары</i>	Mărfuri nealimentare <i>Непродовольственные товары</i>	Servicii <i>Услуги</i>
2000	1,40	1,75	1,00	0,90
2001	0,50	0,50	0,65	0,35
2002	0,35	0,25	0,65	0,35
2003	1,20	1,55	0,90	1,0
2004 I-III				
I-IV				
I-IX				
I-XII	1,00	1,05	0,95	0,95
2005 I-III	1,30	2,10	0,65	0,65
I-IV	0,75	0,90	0,70	0,60
I-IX	0,55	0,15	1,05	0,60
I-XII				

## FINANȚE - ФИНАНСЫ

### Executarea bugetului de stat în ianuarie-septembrie 2005<sup>1</sup>

*Исполнение государственного бюджета в январе-сентябре 2005 г.<sup>1</sup>*

	Precizat pe perioada gestionară <i>Уточнено за текущий период</i>		Executat <i>Исполнено</i>		Executat în % față de precizat pe perioada gestionară <i>Исполнено в % к уточнено за текущий период</i>
	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	
<b>Venituri – total</b>	<b>6258,5</b>	<b>100,0</b>	<b>6492,5</b>	<b>100,0</b>	<b>103,7</b>
<b>Доходы – всего</b>					
din care: / из них:					
<b>Impozite directe</b>	<b>217,9</b>	<b>3,5</b>	<b>218,1</b>	<b>3,4</b>	<b>100,1</b>
<b>Прямые налоги</b>					
impozit pe venitul din activitatea de întreprinzător	215,4	3,4	215,4	3,3	100,0
подоходный налог с предпринимательской					
деятельности					
impozit pe venitul persoanelor fizice	2,5	0,0	2,7	0,0	108,0
подоходный налог с физических лиц					
<b>Impozite indirecte</b>	<b>4224,0</b>	<b>67,5</b>	<b>4602,0</b>	<b>70,9</b>	<b>108,9</b>
<b>Косвенные налоги</b>					
taxa pe valoarea adăugată (TVA)	3127,5	50,0	3338,7	51,4	106,8
налог на добавленную стоимость (НДС)					
accize	706,8	11,3	786,1	12,1	111,2
акцизы					
impozite asupra comerțului internațional și operațiunilor externe	389,7	6,2	477,2	7,4	122,4
налоги на международную торговлю и					
внешние операции					
<b>Taxe rutiere</b>	<b>68,1</b>	<b>1,1</b>	<b>61,2</b>	<b>0,9</b>	<b>89,9</b>
<b>Дорожные сборы</b>					
<b>Alte impozite, perceperi și încasări</b>	<b>1748,5</b>	<b>27,9</b>	<b>1611,2</b>	<b>24,8</b>	<b>92,1</b>
<b>Прочие налоги, пошлины и сборы</b>					
<b>Cheltuieli – total</b>	<b>6856,0</b>	<b>100,0</b>	<b>5638,7</b>	<b>100,0</b>	<b>82,2</b>
<b>Расходы – всего</b>					
din care: / из них:					
pentru economie	970,8	14,2	801,9	14,2	82,6
на экономику					
pentru acțiunile social-culturale – total	2761,4	40,3	2383,8	42,2	86,3
на социально-культурные мероприятия –					
всего					
inclusiv pentru: / в том числе:					
învățământ	888,4	13,0	656,8	11,6	73,9
образование					
ocrotirea sănătății	949,3	13,8	905,6	16,1	95,4
здравоохранение					
asistență socială	802,3	11,7	723,9	12,8	90,2
социальное обеспечение					
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret	121,4	1,8	97,5	1,7	80,3
культура, искусство, спорт и					
мероприятия для молодежи					
pentru apărarea națională, organele judiciare,	775,4	11,3	628,9	11,2	81,1
menținerea ordinii publice, protecția civilă					
на обеспечение охраны общественного					
порядка, безопасности и обороны					
pentru serviciile de stat cu destinație generală	613,3	8,9	426,9	7,6	69,6
на государственные услуги общего					
назначения					
pentru activitatea economică externă	232,3	3,4	125,2	2,2	53,9
на международную деятельность					
pentru deservirea datoriei de stat	499,3	7,3	369,7	6,6	74,0
на обслуживание государственного долга					
alte cheltuieli	1003,5	14,6	902,3	16,0	89,9
прочие расходы					
<b>Deficit (-), excedent (+)</b>	<b>-597,5</b>	x	<b>+853,8</b>	x	x
<b>Дефицит (-), профицит (+)</b>					

<sup>1</sup> Conform datelor preliminare ale Ministerului Finanțelor

<sup>1</sup> По предварительным данным Министерства финансов

**Executarea bugetelor unităților administrativ-teritoriale în ianuarie-septembrie 2005<sup>1</sup>**  
**Исполнение бюджетов административно-территориальных единиц в январе-сентябре 2005 г.<sup>1</sup>**

	Precizat pe perioada gestionară		Executat		Executat în % față de precizat pe perioada gestionară  Исполнение в % к уточнению за текущий период
	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	
<b>Venituri – total</b>	<b>2551,2</b>	<b>100,0</b>	<b>2567,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>
<b>Доходы – всего</b>					
din care: / из них:					
<b>Impozite directe</b>	<b>969,6</b>	<b>38,0</b>	<b>957,0</b>	<b>37,3</b>	<b>98,7</b>
<b>Прямые налоги</b>					
impozit pe venitul din activitatea de întreprinzător подоходный налог с предпринимательской деятельности	371,6	14,6	348,0	13,6	93,6
impozit pe venitul persoanelor fizice подоходный налог с физических лиц	598,0	23,4	609,0	23,7	101,8
<b>Impozite indirecte</b>	<b>19,1</b>	<b>0,7</b>	<b>21,3</b>	<b>0,8</b>	<b>111,5</b>
<b>Косвенные налоги</b>					
taxa pe valoarea adăugată (TVA) налог на добавленную стоимость (НДС)	13,3	0,5	15,0	0,6	112,8
accize акцизы	5,8	0,2	6,3	0,2	108,6
<b>Taxe rutiere</b>	<b>29,4</b>	<b>1,2</b>	<b>26,5</b>	<b>1,0</b>	<b>90,1</b>
<b>Дорожные сборы</b>					
<b>Alte impozite, percepri și încasări</b>	<b>1533,1</b>	<b>60,1</b>	<b>1562,8</b>	<b>60,9</b>	<b>101,9</b>
<b>Прочие налоги, пошлины и сборы</b>					
<b>Cheltuieli – total</b>	<b>3139,1</b>	<b>100,0</b>	<b>2601,3</b>	<b>100,0</b>	<b>82,9</b>
<b>Расходы – всего</b>					
din care: / из них:					
pentru economie на экономику	905,7	28,9	761,9	29,3	84,1
pentru acțiunile social-culturale – total на социально-культурные мероприятия – всего	1747,7	55,7	1442,1	55,4	82,5
inclusiv pentru: / в том числе:					
învățămînt образование	1452,2	46,3	1214,2	46,7	83,6
ocrotirea sănătății здравоохранение	31,3	1,0	24,1	0,9	77,0
asistență socială социальное обеспечение	106,3	3,4	85,7	3,3	80,6
cultură, artă, sport și acțiuni pentru tineret культура, искусство, спорт и мероприятия для молодежи	157,9	5,0	118,1	4,5	74,8
pentru apărarea națională, organele judiciare, menținerea ordinii publice, protecția civilă на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и обороны	84,3	2,7	75,7	2,9	89,8
pentru serviciile de stat cu destinație generală на государственные услуги общего назначения	216,1	6,9	175,6	6,8	81,3
alte cheltuieli прочие расходы	185,3	5,8	146,0	5,6	78,8
<b>Deficit (-), excedent (+)</b>	<b>-587,9</b>	<b>x</b>	<b>-33,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>Дефицит (-), профицит (+)</b>					

<sup>1</sup> Conform datelor preliminare ale Ministerului Finanțelor  
<sup>1</sup> По предварительным данным Министерства финансов

**Executarea bugetului asigurărilor sociale de stat<sup>1</sup>**  
**Исполнение бюджета государственного социального страхования<sup>1</sup>**

	2003		2004		Ianuarie-iunie 2004 Январь-июнь 2004 г.		Ianuarie-iunie 2005 Январь-июнь 2005 г.	
	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %	Mil. lei Млн. лей	Structura, % Структура, %
<b>Venituri – total</b> <i>Доходы – всего</i>	<b>2734,4</b>	<b>100,0</b>	<b>2947,9</b>	<b>100,0</b>	<b>1247,0</b>	<b>100,0</b>	<b>1515,2</b>	<b>100,0</b>
<i> din care: / в том числе:</i>								
Cotele de asigurare socială obligatorie <i>Отчисления на социальное страхование</i>	1971,8	72,1	2464,2	83,6	1091,3	87,5	1291,5	85,2
Alocații din buget <i>Перечисления из бюджета</i>	387,3	14,2	455,3	15,4	145,1	11,6	208,5	13,8
Alte venituri <i>Прочие доходы</i>	375,3	13,7	28,4	1,0	10,6	0,9	15,2	1,0
<b>Cheltuieli – total</b> <i>Расходы – всего</i>	<b>2173,9</b>	<b>100,0</b>	<b>2768,9</b>	<b>100,0</b>	<b>1239,7</b>	<b>100,0</b>	<b>1785,3</b>	<b>100,0</b>
<i> din care: / в том числе:</i>								
Fondul de pensii și indemnizații <i>Фонд пенсий и пособий</i>	1852,5	85,2	2338,3	84,5	1048,3	84,6	1508,3	84,5
Fondul de protecție a familiilor cu copii <i>Фонд защиты семей с детьми</i>	69,2	3,2	111,4	4,0	48,9	3,9	72,3	4,0
Fondul de asigurare de accidente de muncă și boli profesionale <i>Фонд страхования от травм на производстве и профессиональных заболеваний</i>	0,8	0,0	0,9	0,0	0,4	0,0	0,5	0,0
Fondul de șomaj <i>Фонд безработицы</i>	20,6	1,0	23,1	0,8	10,0	0,8	11,9	0,7
Fondul de asigurare socială a salariaților <i>Фонд социального страхования работников</i>	159,4	7,3	207,3	7,5	94,1	7,6	145,1	8,1
Cheltuieli de organizare și funcționare a sistemului public de asigurări sociale <i>Расходы на организацию и функционирование государственной системы социального страхования</i>	71,4	3,3	87,9	3,2	38,0	3,1	47,2	2,7
<b>Deficit (-), excedent (+)</b> <i>Дефицит (-), профицит (+)</i>	<b>560,5</b>	x	<b>179,0</b>	x	<b>7,3</b>	x	<b>-270,1</b>	x

<sup>1</sup> Conform datelor Casei Naționale de Asigurări Sociale

<sup>1</sup> По данным Национальной кассы социального страхования

**ACTIVITATEA AGENȚILOR ECONOMICI<sup>1</sup>**  
**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ<sup>1</sup>**

**Rezultatele financiare ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități**  
**Финансовые результаты хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности**

	Numărul întreprinderilor raportoare Число отчитавшихся предприятий				Profit (+), pierderi (-) pînă la импоизитаре, mil.lei Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей			
	2003		2004		Ianuarie-iunie Январь-июнь		2003	
			2004	2005			2004	2005
<b>Total / Всего</b>	<b>27988</b>	<b>30355</b>	<b>28839</b>	<b>31105</b>	<b>1943,5</b>	<b>2373,5</b>	<b>1740,6</b>	<b>1835,8</b>
din care: в том числе:								
Agricultură, economia vînatului, silvicultură Сельское хозяйство, охота, лесоводство	1844	1937	1865	1937	-12,3	89,5	29,2	52,5
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность	3650	3949	3761	4045	746,8	487,6	313,0	450,6
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение	129	131	124	130	-293,8	-156,3	191,6	137,6
Construcții Строительство	1476	1607	1524	1722	95,4	207,6	74,9	89,9
Comerț cu ridicata și cu amănuntul Оптовая и розничная торговля	12316	13057	12441	13151	619,8	746,2	567,8	406,0
Alte activități Другие виды деятельности	8573	9674	9124	10120	787,6	998,9	564,1	699,2

**Venituri din vînzări ale agenților economici, pe principalele tipuri de activități**

Доходы от продаж хозяйствующих субъектов по основным видам деятельности

	milioane lei						миллионов лей	
	2002		2003		2004		Ianuarie-iunie Январь-июнь	
							2004	2005
<b>Total / Всего</b>	<b>47758</b>		<b>62830</b>		<b>77307</b>		<b>33714</b>	<b>41551</b>
din care: в том числе:								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură Сельское хозяйство, охота, лесоводство		2930		3102		4022		927
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность		11515		15416		16954		7680
Energie electrică, gaze și apă Электроэнергия, газ и водоснабжение		5258		5679		7554		3962
Construcții Строительство		1555		2252		3132		1074
Comerțul cu ridicata și cu amănuntul Оптовая и розничная торговля		18637		26045		31060		13442
Alte activități Другие виды деятельности		7863		10336		14585		6629

<sup>1</sup> Conform datelor din rapoartele financiare (contabile) prezentate de întreprinderi

<sup>1</sup> По данным финансовых (бухгалтерских) отчетов, представленных предприятиями

**Încasările și plățile mijloacelor bănești ale agenților economici**  
*Поступления и выплаты денежных средств хозяйствующих субъектов*

milioane lei	2002	2003	2004	миллионов лей				
				Іanuarie-iunie Январь-июнь	2005			
<b>Încasări din:</b>								
<b>Поступления от:</b>								
Vînzarea producției, mărfurilor, serviciilor <i>Продажи продукции, работ, услуг</i>	47679	64031	77437	33645	42957			
Vînzarea activelor pe termen lung <i>Продажи долгосрочных активов</i>	256	534	701	381	299			
Primirea creditelor și împrumuturilor <i>Получения кредитов и займов</i>	6947	9521	11426	4588	6929			
<b>Plăți:</b>								
<b>Выплаты:</b>								
Furnizorilor și antreprenorilor <i>Поставщикам и подрядчикам</i>	40331	53517	64494	27975	36682			
Salariatilor și contribuții pentru asigurări sociale <i>Персоналу и отчисления на социальное страхование</i>	3999	5348	7541	3281	3990			
Pentru procurarea activelor pe termen lung <i>На приобретение долгосрочных активов</i>	1393	2101	2754	1176	1380			
Privind dividendele <i>Дивиденды</i>	101	105	237	77	100			

**Creanțe și datorii**  
*Дебиторская задолженность и обязательства*

milioane lei	La 1 ianuarie На 1 января			миллионов лей	
	2003	2004	2005	2004	2005
<b>Creanțe pe termen scurt - total</b>					
<b>Краткосрочная дебиторская задолженность - всего</b>					
din care: / в том числе:					
Creanțe comerciale pe termen scurt <i>Краткосрочная дебиторская задолженность по торговым счетам</i>	15469,2	18017,8	16753,0	16115,7	18830,5
Creanțe pe termen scurt privind decontările cu bugetul <i>Краткосрочная задолженность по расчетам с бюджетом</i>	1060,8	1161,3	1946,0	1895,7	2284,6
<b>Datorii - total</b>	<b>48060,7</b>	<b>55889,0</b>	<b>61738,5</b>	<b>58593,9</b>	<b>64959,6</b>
<b>Обязательства - всего</b>					
din care: / в том числе:					
Datorii pe termen lung <i>Долгосрочные обязательства</i>	14468,9	15701,4	16765,5	16630,5	18456,3
Datorii pe termen scurt <i>Краткосрочные обязательства</i>	33591,8	40187,6	44973,0	41963,4	46503,5
inclusiv: / из них:					
Datorii financiare <i>Финансовые обязательства</i>	5738,7	8198,1	9233,5	8036,3	9386,1
Datorii comerciale <i>Торговые обязательства</i>	18845,1	22065,5	23931,5	22550,6	25261,4
Datorii calculate <i>Начисленные обязательства</i>	9008,0	9924,0	11808,0	11376,5	11856,0
din care: / в том числе:					
privind retribuirea muncii <i>по оплате труда</i>	524,1	635,5	695,7	737,8	786,0
privind asigurările <i>по страхованию</i>	553,0	645,2	714,6	685,3	722,1
privind decontările cu bugetul <i>по расчетам с бюджетом</i>	1168,0	1326,3	1193,8	1176,5	1120,5

**Activitatea băncilor comerciale**  
**Деятельность коммерческих банков**

	мilioane lei				
	2002	2003	2004	Ianuarie-iunie Январь-июнь	
				2004	2005
<b>Venituri - total</b>	<b>1243,9</b>	<b>1575,2</b>	<b>1942,0</b>	<b>875,4</b>	<b>1042,4</b>
<i>Доходы - всего</i>					
Venituri aferente dobînzilor	744,5	982,0	1255,7	578,1	707,9
<i>Процентные доходы</i>					
Venituri neaferente dobînzilor	499,4	593,2	686,3	297,3	334,5
<i>Доходы, не относящиеся к процентным</i>					
<b>Cheltuieli - total</b>	<b>844,8</b>	<b>1004,4</b>	<b>1324,6</b>	<b>604,6</b>	<b>779,5</b>
<i>Расходы - всего</i>					
Cheltuieli aferente dobînzilor	281,9	335,0	525,9	235,2	370,9
<i>Процентные расходы</i>					
Cheltuieli neaferente dobînzilor	562,9	669,4	798,7	369,4	408,6
<i>Расходы, не относящиеся к процентным</i>					
<b>Venitul net</b>	<b>301,4</b>	<b>410,2</b>	<b>430,1</b>	<b>229,8</b>	<b>204,7</b>
<i>Чистый доход</i>					

**Credite acordate de băncile comerciale**  
**Кредиты, предоставленные коммерческими банками**

	мilioane lei				
	2002	2003	2004	Ianuarie-septembrie Январь-сентябрь	
				2004	2005
<b>Credite - total</b>	<b>6273,9</b>	<b>9771,9</b>	<b>10480,8</b>	<b>7073,9</b>	<b>9838,2</b>
<i>Кредиты- всего</i>					
din care: / в том числе:					
pe termen scurt	4463,2	6600,3	7155,9	4780,3	5258,4
<i>краткосрочные</i>					
pe termen mediu	1762,2	3122,1	3281,9	2261,5	4471,4
<i>среднесрочные</i>					
pe termen lung	48,5	49,5	43,0	32,1	108,4
<i>долгосрочные</i>					
<b>Cota medie la creditele acordare</b>	<b>17,6</b>	<b>15,3</b>	<b>17,2</b>	<b>16,9</b>	<b>15,1</b>
<i>Средняя процентная ставка по выданным кредитам</i>					

**Depunerile bănești ale populației în băncile comerciale**  
**Денежные вклады населения в коммерческих банках**

	мilioane lei				
	2002	2003	2004	La 1 octombrie На 1 октября	
				2004	2005
<b>Soldul depunerilor bănești ale populației - total</b>	<b>2324,5</b>	<b>3212,8</b>	<b>4600,2</b>	<b>3949,6</b>	<b>6035,3</b>
<i>Остаток вкладов населения - всего</i>					
în monedă națională	1069,6	1378,0	2212,3	1871,0	3083,5
<i>в национальной валюте</i>					
în valută străină	1254,9	1834,8	2387,9	2078,6	2951,7
<i>в иностранной валюте</i>					
<b>Dobînzi primite de populație</b>	<b>161,4</b>	<b>186,2</b>	<b>309,4</b>	<b>214,8</b>	<b>350,7</b>
<i>Проценты, полученные населением</i>					

**Circulația banilor în instituțiile bancare<sup>1</sup>**  
*Денежное обращение в банковских учреждениях<sup>1</sup>*

мilioane lei	миллионов лей				
	2002	2003	2004	Ianuarie-septembrie	
				Январь-сентябрь	2004
Total încasări	18981,3	21128,0	25170,0	17668,5	23555,3
<b>Всего поступление</b>					
din care:					
в том числе:					
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere	8120,1	11258,8	13752,5	9740,1	12920,4
<i>поступления торговой выручки от продажи, независимо от каналов их реализации</i>					
plășilor pentru chirie și servicii comunale	520,0	852,1	994,3	730,3	886,8
<i>поступления квартирной платы и ком- мунальных платежей</i>					
de la transportul de pasageri	398,8	572,4	645,7	480,3	510,1
<i>поступления от пассажирского транспорта</i>					
de la vînzarea valutei străine persoanelor fizice	2126,0	2152,0	2127,9	1483,3	1797,7
<i>поступления от продажи иностранной валюты физическим лицам</i>					
din impozite și taxe	898,2	1148,0	1068,9	738,3	550,9
<i>поступления от сбора налогов и пошлин</i>					
alte	6918,2	5144,7	6580,7	4496,2	6889,4
<i>прочие поступления</i>					
<b>Total eliberări</b>	<b>19031,2</b>	<b>20651,2</b>	<b>25610,6</b>	<b>17781,5</b>	<b>24015,7</b>
<b>Всего выдано</b>					
din care:					
в том числе:					
pentru salarii, burse, plăști sociale, plata pensiilor, indemnizașilor și despăgubirilor de asigurare	3994,1	5187,0	5814,0	4116,5	4993,3
<i>выдачи на заработную плату, стипен- дии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений</i>					
pentru achiziționarea produselor agricole	2766,1	2927,8	2592,7	1662,6	1465,9
<i>выдачи на закупку сельскохозяйственных продуктов</i>					
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice	5179,3	7689,6	10879,8	7554,1	11299,6
<i>выдачи на покупку иностранной валюты у физических лиц</i>					
pentru alte scopuri	7091,7	4846,8	6324,1	4448,3	6256,9
<i>выдачи на другие цели</i>					

<sup>1</sup> Conform datelor Băncii Naționale  
*По данным Национального банка*

**Activitatea companiilor de asigurare**  
**Деятельность страховых компаний**

	2003		2004		Ianuarie-iunie Январь-июнь			
	mil. lei млн. лей	Structura, % <i>Структура, %</i>	mil. lei млн. лей	Structura, % <i>Структура, %</i>	2004		2005	
					mil. lei млн.лей	Structura, % <i>Структура, %</i>	mil. lei млн.лей	Structura, % <i>Структура, %</i>
<b>Încasarea primelor de asigurare – total</b>	<b>310,8</b>	<b>100,0</b>	<b>420,0</b>	<b>100,0</b>	<b>174,6</b>	<b>100,0</b>	<b>222,2</b>	<b>100,0</b>
<i>Поступление страховых платежей – всего</i>								
din care: / из них:								
Asigurarea prin efectul legii	47,6	15,3	77,7	18,5	44,1	25,3	42,7	19,2
<i>Обязательное страхование</i>								
Asigurarea facultativă de bunuri	85,6	27,5	112,8	26,9	42,4	24,3	56,9	25,6
<i>Добровольное имущественное страхование</i>								
Asigurarea facultativă de persoane	38,2	12,3	38,4	9,1	17,1	9,8	21,9	9,9
<i>Добровольное личное страхование</i>								
Asigurarea facultativă a răspunderii civile	95,8	30,8	117,7	28,0	47,9	27,4	54,5	24,5
<i>Добровольное страхование гражданской ответственности</i>								
Alte forme de asigurare facultativă	43,6	14,1	73,4	17,5	23,1	13,2	46,2	20,8
<i>Прочие виды добровольного страхования</i>								
<b>Plata despăgubirilor de asigurare – total</b>	<b>120,7</b>	<b>100,0</b>	<b>174,3</b>	<b>100,0</b>	<b>69,4</b>	<b>100,0</b>	<b>72,4</b>	<b>100,0</b>
<i>Выплаты страховых возмещений – всего</i>								
din care: / из них:								
Asigurări prin efectul legii	19,9	16,5	24,6	14,1	11,3	16,3	11,5	15,9
<i>Обязательное страхование</i>								
Asigurarea facultativă de bunuri	18,8	15,6	30,4	17,4	13,0	18,7	18,1	25,0
<i>Добровольное имущественное страхование</i>								
Asigurarea facultativă de persoane	25,5	21,1	24,6	14,1	13,5	19,5	9,3	12,8
<i>Добровольное личное страхование</i>								
Asigurarea facultativă a răspunderii civile	7,3	6,0	15,0	8,6	5,3	7,6	10,9	15,1
<i>Добровольное страхование гражданской ответственности</i>								
Alte forme de asigurare facultativă	49,2	40,8	79,7	45,8	26,3	37,9	22,6	31,2
<i>Прочие виды добровольного страхования</i>								

## POPULAȚIE – НАСЕЛЕНИЕ

### Populația prezentă pe sexe, la începutul anului

*Наличное население по полу, на начало года*

Anii Годы	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек			În % față de total В % к общей численности		Revin femei la 100 de бърбата  На 100 мужчин приходилось женщин
	total всего		feminin женщины	masculin мужчины	feminin женщины	
	total всего	masculin мужчины	feminin женщины	masculin мужчины	feminin женщины	
2000	3643,5	1744,2	1899,3	47,9	52,1	109
2001	3634,5	1740,3	1894,2	47,9	52,1	109
2002	3627,2	1737,2	1890,0	47,9	52,1	109
2003	3617,7	1733,0	1884,7	47,9	52,1	109
2004	3606,8	1727,8	1879,0	47,9	52,1	109
2005 <sup>1</sup>	3386,0	1632,1	1753,9	48,2	51,8	107

### Populația pe medii, la începutul anului

*Городское и сельское население, на начало года*

Anii Годы	Numărul populației, mii locuitori Численность населения, тыс. человек			În % față de total В % к общей численности		Numărul locuitorilor pe 1 km <sup>2</sup>  Число жителей на 1 км <sup>2</sup>
	total всего		rural сельское	urban городское	rural сельское	
	total всего	urban городское	rural сельское	urban городское	rural сельское	
2000	3643,5	1529,2	2114,3	42,0	58,0	120,1
2001	3634,5	1501,4	2133,1	41,3	58,7	119,8
2002	3627,2	1500,2	2127,0	41,4	58,6	119,5
2003	3617,7	1499,1	2118,6	41,4	58,6	119,2
2004	3606,8	1492,9	2113,9	41,4	58,6	118,8
2005 <sup>1</sup>	3386,0	1308,8	2077,2	38,7	61,3	111,2

<sup>1</sup> Calculat în baza datelor preliminare ale recensământului populației din 5 octombrie 2004  
Рассчитано по предварительным данным переписи населения на 5 октября 2004 г.

**Principalii indicatori ai mișcării naturale a populației**  
**Основные показатели естественного движения населения**

Perioada <i>Период</i>	Născuți-vii, persoane <i>Родившиеся, человек</i>	Decedați, persoane <i>Умершие, человек</i>	din care, copii sub un an <i>в том числе дети до 1 года</i>	Spor natural (scădere) <i>Естествен- ный прирост (убыль)</i>	Căsătorii <i>Браки</i>	Divorțuri <i>Разводы</i>
2000	36939	41224	681	-4285	21684	9707
2001	36448	40075	597	-3627	21065	10808
2002	35705	41852	528	-6147	21685	12698
2003	36559	43047	510	-6488	24945	14668
2004	38272	41668	464	-3396	25164	14918
2004 I	2781	4621	33	-1840	1537	1209
I-II	6092	8571	72	-2479	3246	2386
I-III	8907	12171	115	-3264	4371	3750
I-IV	12019	15656	158	-3637	6344	5017
I-V	15069	18827	206	-3758	8357	6168
I-VI	18335	21946	247	-3611	9890	7456
I-VII	21943	24777	275	-2834	11662	8748
I-VIII	24972	27358	305	-2386	13642	9792
I- IX	28368	30324	339	-1956	16719	10935
I- X	31693	33677	369	-1984	20705	12161
I- XI	35088	37577	405	-2489	23837	13389
I- XII	38272	41668	464	-3396	25164	14918
2005 I	2962	4142	24	-1180	1639	1243
I-II	6152	8135	62	-1983	3607	2336
I-III	9329	12583	99	-3254	5356	3701
I-IV	12180	16453	135	-4273	6255	4869
I-V	15205	20201	178	-4996	8376	6026
I-VI	18388	23574	217	-5186	10746	7356
I-VII	21754	26575	254	-4821	12748	8592
I-VIII	24989	29787	297	-4798	15100	9673
I- IX	28337	33059	339	-4722	18550	10862
I- X						
I- XI						
I- XII						

Perioada Период	la 1000 locuitori / на 1000 человек населения				
	Născuți-vii Родившиеся	Decedați Умершие	Spor natural (scădere) Естественный прирост (убыль)	Căsătorii Браки	Divorțuri Разводы
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7
2001	10,0	11,0	-1,0	5,8	3,0
2002	9,9	11,6	-1,7	6,0	3,5
2003	10,1	11,9	-1,8	6,9	4,1
2004	10,6	11,6	-1,0	7,0	4,1
2004 I	9,1	15,1	-6,0	5,0	3,9
I-II	10,3	14,5	-4,2	5,5	4,0
I-III	9,9	13,6	-3,7	4,9	4,2
I-IV	10,1	13,1	-3,0	5,3	4,2
I-V	10,1	12,6	-2,5	5,6	4,1
I-VI	10,2	12,2	-2,0	5,5	4,2
I-VII	10,5	11,8	-1,3	5,6	4,2
I-VIII	10,4	11,4	-1,0	5,7	4,1
I- IX	10,5	11,2	-0,7	6,2	4,1
I- X	10,5	11,2	-0,7	6,9	4,0
I-XI	10,6	11,4	-0,8	7,2	4,1
I-XII	10,6	11,6	-1,0	7,0	4,1
2005 I	9,7	13,5	-3,8	5,4	4,1
I-II	10,6	14,0	-3,4	6,2	4,0
I-III	10,5	14,2	-3,7	6,0	4,2
I-IV	10,3	13,9	-3,6	5,9	4,1
I-V	10,2	13,6	-3,4	5,6	4,0
I-VI	10,3	13,2	-2,9	6,0	4,1
I-VII	10,4	12,7	-2,3	6,1	4,1
I-VIII	10,4	12,4	-2,0	6,3	4,0
I- IX	10,5	12,3	-1,8	6,9	4,0
I- X					
I- XI					
I-XII					

**MUNCĂ – ТРУД**

**Repartizarea populației după participarea la activitatea economică**  
*Распределение населения по экономической активности*

Perioada <i>Период</i>	Persoane active, mii persoane <i>Активное население, тыс. человек</i>			Rata de activitate, % <i>Уровень экономической активности, %</i>	Rata de ocupare, % <i>Уровень занятости населения, %</i>	Rata şomajului BIM, % <i>Уровень безработицы МБТ, %</i>
	total <i>всего</i>	ocupate <i>занятое</i>	şomeri BIM <i>безработные МБТ</i>			
2000	1654,7	1514,6	140,1	59,9	54,8	8,5
2001	1616,7	1499,0	117,7	57,9	53,7	7,3
2002	1615,0	1505,1	109,9	57,2	53,3	6,8
2003	1473,6	1356,5	117,1	51,6	47,5	7,9
2004	1432,5	1316,0	116,5	49,7	45,7	8,1
2004	I-III	1356,1	1202,8	47,3	41,9	11,3
	IV-VI	1466,6	1361,7	51,1	47,5	7,2
	VII-IX	1482,8	1388,7	51,2	48,0	6,3
	X-XII	1424,6	1310,9	49,2	45,3	8,0
2005	I-III	1381,5	1248,6	47,7	43,1	9,6
	IV-VI	1454,6	1358,9	50,3	47,0	6,6
	VII-IX					
	X-XII					

## Salariul mediu lunar al unui angajat, pe activități

*Среднемесячная заработка одного работающего по видам деятельности*

lei	2004				2005			Ianuarie- septembrie 2005 în % față de ianuarie- septembrie 2004
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	
<b>Total</b>								
<i>Всего</i>	<b>967</b>	<b>1025</b>	<b>1052</b>	<b>1103</b>	<b>1148</b>	<b>1219</b>	<b>1253</b>	<b>119,1</b>
inclusiv:								
<i>в том числе:</i>								
Agricultură, economia vînatului și silvicultură	435	464	505	643	525	554	606	119,9
<i>Сельское хозяйство, охота и лесоводство</i>								
Pescuit, piscicultură	792	752	746	860	725	715	809	108,5
<i>Рыболовство, рыбоводство</i>								
Industrie:	1376	1425	1474	1502	1563	1643	1702	115,5
<i>Промышленность:</i>								
industria extractivă	1154	1369	1483	1599	1325	1626	1855	125,1
горнодобывающая промышленность								
industria prelucrătoare	1302	1341	1389	1418	1482	1536	1594	114,8
обрабатывающая промышленность								
energie electrică și termică, gaze și apă	1753	1874	1929	1947	1981	2193	2246	116,4
электро- и теплоэнергия, газ и								
водоснабжение								
Construcții	1221	1413	1563	1639	1532	1733	1902	121,7
<i>Строительство</i>								
Comerț cu ridicata și cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale	816	914	965	1051	1011	1054	1103	114,2
<i>Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования</i>								
Hoteluri și restaurante	942	966	998	975	1096	1103	1167	116,9
<i>Гостиницы и рестораны</i>								
Transporturi și comunicații	1487	1626	1701	1786	1788	1936	2002	117,7
<i>Транспорт и связи</i>								
Activități financiare	2724	3197	3168	3255	2958	3308	3369	106,3
<i>Финансовое посредничество</i>								
Tranzacții imobiliare, închirieri și activități de servicii prestate întreprinderilor	1242	1282	1339	1382	1506	1551	1606	119,9
<i>Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятий</i>								
Administrație publică	1106	1163	1195	1205	1216	1287	1343	112,3
<i>Государственное управление</i>								
Învățămînt	661	720	692	711	822	911	874	126,3
<i>Образование</i>								
din care, profesori	880	966	910	941	1126	1288	1212	133,2
из них преподаватели								
Sănătate și asistență socială	731	791	815	845	902	966	986	120,9
<i>Здравоохранение и социальные услуги</i>								
din care, medici	1174	1278	1335	1396	1539	1645	1680	125,8
из них врачи								
Alte activități de servicii colective, sociale și personale	698	745	764	802	862	933	954	124,9
<i>Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги</i>								
activități recreative, culturale și sportive	603	629	640	653	716	765	770	120,4
деятельность в областях организации отдыха и развлечений, культуры и спорта								

## Numărul pensionarilor și mărimea pensiilor stabilite

*Численность пенсионеров и размер назначенных пенсий*

Perioada <i>Период</i>	Numărul pensionarilor aflați la evidență organelor de protecție socială, mii persoane <i>Численность пенсионеров, состоящих на учете органов социального обеспечения, тыс. человек</i>	Mărimea medie a pensiilor lunare stabilite, lei <i>Средний размер назначенных месячных пенсий, лей</i>
2000 <sup>1</sup>	728,1	82,8
2001 <sup>1</sup>	706,5	85,1
2002 <sup>1</sup>	684,1	135,8
2003 <sup>1</sup>	658,4	160,8
2004 <sup>1</sup>	628,3	210,5
2005 <sup>1</sup>	620,7	325,3
2004 la 1 ianuarie <i>на 1 января</i>	628,3	210,5
la 1 aprilie <i>на 1 апреля</i>	625,7	210,9
la 1 iulie <i>на 1 июля</i>	624,6	258,4
la 1 octombrie <i>на 1 октября</i>	624,2	258,3
2005 la 1 ianuarie <i>на 1 января</i>	620,7	325,3
la 1 aprilie <i>на 1 апреля</i>	619,7	325,5
la 1 iulie <i>на 1 июля</i>	617,3	384,1
la 1 octombrie <i>на 1 октября</i>	617,9	383,4

<sup>1</sup> La 1 ianuarie  
*На 1 января*

**NIVELUL DE TRAI AL POPULAȚIEI<sup>1</sup> - УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ<sup>1</sup>**

**Evoluția și structura veniturilor disponibile ale populației  
Динамика и структура располагаемых доходов населения**

Perioada <i>Период</i>	<b>Total venituri disponibile (medii lunare pe o persoană), lei</b> <i>Всего располагаемых доходов (в среднем за месяц на одного человека), лей</i>	inclusiv (în %) pe surse de formare: <i>в том числе (в %) по источникам формирования:</i>		
		Venit din activitatea salariată <i>Доход от наемного труда</i>	Venit din activitatea agricolă <i>Доход от сельскохозяйственной деятельности</i>	Venit din activitatea individuală non-agricolă <i>Доход от индивидуальной несельскохозяйственной деятельности</i>
2000	185,8	37,3	34,5	3,0
2001	241,0	37,8	31,9	2,7
2002	321,6	37,0	29,9	2,6
2003	422,4	37,3	28,9	3,9
2004	491,4	40,5	23,1	3,6
2004	I-III	433,6	37,9	27,0
	IV-VI	466,2	42,0	22,8
	VII-IX	513,1	43,8	15,3
	X-XII	552,0	38,1	20,4
2005	I-III	505,1	38,9	24,9
	IV-VI	534,5	45,9	18,3
	VII-IX			
	X-XII			
Continuare		Продолжение		
Perioada <i>Период</i>	Venit din proprietate <i>Доход от собственности</i>	inclusiv (în %) pe surse de formare: <i>в том числе (в %) по источникам формирования:</i>		
		Prestații sociale <i>Социальные выплаты</i>	Alte indemnizații curente <i>Другие текущие пособия</i>	Alte venituri <i>Другие доходы</i>
2000	0,2	9,3	0,4	14,9
2001	0,3	11,4	0,9	15,5
2002	0,2	14,1	0,3	15,9
2003	0,5	14,0	0,1	15,2
2004	0,6	15,2	0,1	17,0
2004	I-III	0,2	14,2	0,1
	IV-VI	0,4	16,1	0,1
	VII-IX	0,2	15,4	0,1
	X-XII	1,5	15,2	0,0
2005	I-III	0,1	17,9	0,0
	IV-VI	0,1	19,1	0,0
	VII-IX			
	X-XII			

<sup>1</sup> Conform datelor cercetării bugetelor gospodăriilor casnice  
*По данным обследования бюджетов домашних хозяйств*

## Evoluția și structura cheltuielilor de consum ale populației

Динамика и структура потребительских расходов

Perioada <i>Период</i>	Total cheltuieli de consum (medii lunare pe o persoană), lei <i>Всего потребительских расходов (в среднем за месяц на одного человека), лей</i>	inclusiv (în %) pentru: в том числе (в %) на:			
		produse alimentare <i>продукты питания</i>	băuturi alcoolice, tutun <i>алкогольные напитки, табак</i>	îmbrăcăminte, încălțăminte <i>одежда, обувь</i>	locuință <i>жильё</i>
2000	192,1	63,9	3,6	7,3	12,1
2001	248,8	60,4	3,8	7,6	13,5
2002	325,8	58,4	3,6	8,2	14,8
2003	429,9	56,6	3,4	8,4	15,3
2004	479,2	56,4	3,1	8,1	15,4
2004	I-III	446,4	58,4	3,6	5,5
	IV-VI	466,6	58,6	3,0	8,5
	VII-IX	480,4	55,2	2,4	8,4
	X-XII	521,9	54,0	3,3	9,5
2005	I-III	485,4	54,0	2,9	5,4
	IV-VI	493,7	55,5	2,6	7,8
	VII-IX				
	X-XII				
Continuare		inclusiv (în %) pentru: в том числе (в %) на:			
Perioada <i>Период</i>	sănătate <i>здравовъе</i>	transport și comunicări <i>транспорт и связь</i>	agrement <i>отдых</i>	educație <i>образование</i>	alte bunuri și servicii <i>другие товары и услуги</i>
2000	3,3	5,0	1,6	0,8	2,4
2001	3,9	5,2	2,3	0,5	2,8
2002	4,0	4,9	1,7	0,9	3,5
2003	4,4	5,3	2,2	1,1	3,2
2004	3,9	6,3	2,5	1,0	3,3
2004	I-III	4,7	7,0	1,6	0,5
	IV-VI	3,4	6,2	1,4	0,5
	VII-IX	3,5	6,1	4,0	2,0
	X-XII	3,8	5,9	3,0	1,1
2005	I-III	4,6	6,2	1,9	0,7
	IV-VI	4,2	6,9	2,1	0,5
	VII-IX				
	X-XII				

Продолжение

## Evoluția puterii de cumpărare a veniturilor bănești ale populației

*Покупательная способность денежных доходов населения*

Perioada <i>Период</i>	Se putea procura în timpul lunii unul din produsele alimentare enumerate, kg: <i>Возможность приобретения за месяц одного из низжеуказанных продуктов питания, кг:</i>						
	Pâine din făină de grâu <i>Хлеб пшеничный</i>	Cartofii <i>Картофель</i>	Ceară uscată <i>Лук репчатый</i>	Varză <i>Капуста</i>	Tomate <i>Помидоры</i>	Zahăr <i>Сахар</i>	Unt <i>Масло сливочное</i>
	<i>Хлеб пшеничный</i>	<i>Картофель</i>	<i>Лук репчатый</i>	<i>Капуста</i>	<i>Помидоры</i>	<i>Сахар</i>	<i>Масло сливочное</i>
2000	43,5	70,0	65,7	66,6	17,5	33,2	5,4
2001	54,1	127,5	140,6	120,7	24,2	40,2	7,6
2002	80,5	119,7	149,8	85,9	25,6	55,6	9,7
2003	89,9	118,7	79,6	104,7	31,6	63,2	11,7
2004	93,3	201,8	122,6	236,9	37,5	71,2	13,6

Continuare

Продолжение

Perioada <i>Период</i>	Se putea procura în timpul lunii unul din produsele alimentare enumerated, kg: <i>Возможность приобретения за месяц одного из низжеуказанных продуктов питания, кг:</i>						
	Carne de vită <i>Говядина</i>	Carne de porc <i>Свинина</i>	Carne de pasăre <i>Мясо куриное</i>	Pește proaspăt <i>Рыба свежая</i>	Ulei vegetal, litri <i>Масло растительное, л</i>	Lapte, litri <i>Молоко, л</i>	Ouă, bucăți <i>Яйца, штук</i>
	<i>Говядина</i>	<i>Свинина</i>	<i>Мясо куриное</i>	<i>Рыба свежая</i>	<i>Масло растительное, л</i>	<i>Молоко, л</i>	<i>Яйца, штук</i>
2000	9,9	7,7	10,0	21,4	21,7	53,7	261
2001	10,3	8,2	11,0	20,4	30,9	68,5	311
2002	11,8	8,9	14,9	23,8	27,3	62,4	501
2003	17,6	13,8	19,9	29,9	38,5	72,8	549
2004	19,7	16,5	22,4	32,1	42,5	115,0	524

**Valoarea minimului de existență**

(medii lunare pe o persoană, lei)

*Прожиточный минимум*

(в среднем на одного человека в месяц, лей)

Perioada <i>Период</i>	Total populație <i>Все население</i>	Bărbați în vîrstă aptă de muncă	Femei în vîrstă aptă de muncă	Pensio-nari	Copii	inclusiv: <i>в том числе:</i>		
		<i>Мужчины в трудоспособном возрасте</i>	<i>Женщины в трудоспособном возрасте</i>	<i>Пенсионеры</i>	<i>Дети</i>	pînă la 1 an <i>до 1 года</i>	1-6 ani <i>1-6 лет</i>	7-15 ani <i>7-15 лет</i>
2001	468,7	526,4	466,2	405,8	444,5	171,2	376,2	487,2
2002	538,4	606,5	535,9	470,4	505,0	195,0	428,9	552,3
2003	628,1	705,3	624,3	538,4	586,5	230,8	499,1	640,0
2004	679,9	762,6	674,9	576,9	641,0	251,6	545,2	699,6
2004 I-III	702,0	787,6	699,4	591,9	660,6	259,7	573,9	716,5
IV-VI	726,9	820,1	722,3	624,1	673,6	257,2	567,9	737,6
VII-IX	584,1	652,8	578,0	496,2	555,6	234,7	472,2	605,6
X-XII	682,4	762,6	675,2	577,0	650,5	259,6	562,0	706,4
2005 I-III	771,7	865,7	766,3	648,5	721,6	275,0	627,2	785,9
IV-VI	766,7	860,6	765,9	651,4	704,9	265,8	599,0	773,0
VII-IX								
X-XII								

## INFRACȚIUNI - ПРАВОНАРУШЕНИЯ

### Numărul infracțiunilor înregisterate Число зарегистрированных преступлений

Perioada <i>Период</i>	Infracțiuni înregisterate – total <i>Зарегистри- ровано преступлений – всего</i>	din care: / из них:				
		omor și tentativă de omor <i>убийство и покушение на убийство</i>	leziuni corporale grave <i>тяжкие телесные повреж- дения</i>	viol și tentativă de viol <i>изнасило- вания и покушения на изнаси- лование</i>	tîlhării și jafuri <i>разбои и грабежи</i>	furturi <i>кражи</i>
<i>cazuri / случаев</i>						
2000	38267	413	447	215	2932	21345
2001	37830	411	394	189	2590	20748
2002	36302	401	335	204	2341	18428
2003	32984	356	417	320	1801	15065
2004	28846	303	355	336	1450	12682
2005	I-III	7419	67	89	58	365
	I-VI	14695	135	188	134	735
	I-IX	21757	199	302	218	1120
	I-XII					9086
<i>în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent в % к соответствующему периоду предыдущего года</i>						
2000		97	106	85	89	92
2001		99	100	88	88	88
2002		96	98	85	108	90
2003		85	84	113	133	74
2004		88	85	85	105	81
2005	I-III	93	99	129	81	93
	I-VI	95	96	126	81	102
	I-IX	98	92	120	86	108
	I-XII					93

## Principalii indicatori statistici

(în % față de perioada corespunzătoare a anului precedent;

### Основные статистические показатели

(в % к соответствующему периоду прошлого года);

	<b>Moldova</b> Молдова	<b>Azerbaidjan</b> Азербайджан	<b>Armenia</b> Армения	<b>Belarus</b> Беларусь
<b>Produsul intern brut</b>	...	121,8	111,6	108,7
<i>Валовой внутренний продукт</i>				
<b>Volumul producției industriale</b>	<b>106,1</b>	128,0	106,2	109,7
<i>Общий объем промышленной продукции</i>				
<b>Indicele prețurilor producătorilor la producția industrială</b>	<b>104,9</b>	122,4	110,5	112,7
<i>Индекс цен производителей промышленной продукции</i>				
<b>Investiții în capital fix</b>	<b>114</b>	110,7	134,0	123,3
<i>Инвестиции в основной капитал</i>				
<b>Mărfurile încărcate în vagoane feroviare de folosință generală<sup>1)</sup></b>	<b>77,9</b>	129,3	95,5	103,2
<i>Погрузка грузов на железнодорожном транспорте общего пользования<sup>1)</sup></i>				
<b>Vînzări de mărfuri cu amănuntul – total</b>	<b>102,8<sup>2)</sup></b>	112,5	107,0 <sup>2)</sup>	119,8
<i>Розничный товарооборот – всего</i>				
din care, prin unitățile comerciale	<b>112,1</b>	102,7	110,2	119,7
в т.ч. торгующие организации				
<b>Indicele prețurilor de consum</b>	<b>112,5</b>	111,9	100,9	110,9
<i>Индекс потребительских цен</i>				
<b>Salariul mediu nominal lunar al unul lucrător din economie</b>	<b>119,1</b>	122,2	124,2*	135,7 <sup>3)</sup>
<i>Среднемесячная номинальная заработная плата одного работающего в экономике</i>				
<b>Numărul șomerilor (la sfîrșitul perioadei)</b>	...	...	...	...
<i>Общая численность безработных (на конец периода)</i>				
din care, oficial înregistrați	<b>104,9</b>	101,3	81,7	75,6
в том числе официально зарегистрированных				
<b>Export (în prețuri curente) – total</b>	<b>110,5</b>	105,7 <sup>3)</sup>	136,9	117,7 <sup>3)</sup>
<i>Экспорт (в фактических ценах) – всего</i>				
din care:				
в том числе:				
în țările CSI	<b>110,4</b>	154,2	141,1	99,2
в страны СНГ				
în celealte țări ale lumii	<b>110,6</b>	93,5	136,0	138,5
в другие страны мира				
<b>Import (în prețuri curente) – total</b>	<b>128,8</b>	137,9 <sup>3)</sup>	129,8	102,5 <sup>3)</sup>
<i>Импорт (в фактических ценах) – всего</i>				
din care:				
в том числе:				
din țările CSI	<b>120,1</b>	125,8	131,3	94,7
из страны СНГ				
din celealte țări ale lumii	<b>135,5</b>	144,4	129,2	122,5
из других стран мира				

\* Conform estimărilor

*Оценка*

<sup>1)</sup> Excepțind mărfurile primite de pe căile ferate din țările CSI

*Исключая грузы, поступающие с железных дорог стран СНГ*

<sup>2)</sup> Circulația vînzărilor cu amănuntul

*Оборот розничной торговли*

<sup>3)</sup> Ianuarie-august 2005 față de ianuarie-august 2004

*Январь-август 2005 г. к январю-августу 2004 г.*

<sup>4)</sup> Ianuarie-august 2005 față de ianuarie-august 2004. Conform datelor Balanței de plăti a Băncii Rusiei

*Январь-август 2005 г. к январю-августу 2004 г. По данным платежного баланса Банка России*

**pe ţările CSI în ianuarie-septembrie 2005**

în prețuri comparabile; conform datelor oficialelor naționale pentru statistică)

**по странам СНГ в январе-сентябре 2005 года**

(в постоянных ценах; по данным национальных статистических служб)

<b>Georgia Грузия</b>	<b>Kazahstan Казахстан</b>	<b>Kîrgîzstan Кыргызстан</b>	<b>Rusia Россия</b>	<b>Tadjikistan Таджикистан</b>	<b>Turkmenistan Туркменистан</b>	<b>Uzbekistan Узбекистан</b>	<b>Ucraina Украина</b>
107,7	108,8	99,6	105,7	105,1	...	...	102,8
118,0	104,2	90,9	104,0	108,5	...	...	103,2
107,6	124,9	101,8	119,1	99,0	...	...	118,8
...	135,1	87,5	109,9*	104,8	...	...	...
107,5	101,7	95,8	103,9	90,0	...	...	97,0
105,0	111,9 <sup>2)</sup>	110,1	111,7 <sup>2)</sup>	111,6	...	...	121,3
119,2	136,3	120,4	113,2	109,1	...	...	123,1
108,6	107,5	104,0	113,2	107,7	...	...	114,2
...	116,3 <sup>3)</sup>	116,5 <sup>3)</sup>	123,0*	152,3 <sup>3)</sup>	...	...	134,8 <sup>3)</sup>
...	97,8*	...	89,3*	...	...	...	...
63,3	79,7	108,2	105,0	106,5 <sup>3)</sup>	...	...	85,4
131,9	149,8 <sup>3)</sup>	94,0 <sup>3)</sup>	137,9 <sup>4)</sup>	95,5	...	...	106,8 <sup>3)</sup>
113,7	102,6	113,8	114,2	94,0	...	...	124,8
151,9	163,6	83,2	142,5	95,8	...	...	100,6
128,0	138,3 <sup>3)</sup>	114,8 <sup>3)</sup>	128,0 <sup>4)</sup>	107,5	...	...	126,4 <sup>3)</sup>
149,5	129,5	116,1	112,9	107,8	...	...	113,6
116,6	146,6	112,7	132,0	107,1	...	...	141,5